



你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA

印度尼西亚日报



訂戶月費：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) | Facebook: HarianIndonesiaHI | https://www.harian-indonesia.com | 2021年9月13日 (星期一)

美國911恐襲20週年

美国纽约世贸中心遗址举办911恐襲20周年紀念儀式。

A4

中國-東盟貿易指數首次發佈

中国海关总署1首次发布中国-东盟贸易指数显示，中国对东盟进出口贸易持续稳定增长。

A7

梅西用眼淚治愈眼淚

在国家队赢得重要荣誉，为阿根廷球迷带去快乐，是梅西一直以来的梦想。

A8



外长列特诺上周六代表印尼政府，对荷兰政府的支持和友谊表示感谢和赞赏。



荷兰驻我国大使兰伯特·格里金斯表示，他对第一阶段詹森疫苗抵达印尼感到高兴。



我国首次收到荷兰政府捐赠，以詹森为商标的强生疫苗。

(雅加达讯) 我国首次收到荷兰政府捐赠的 50 万剂，以詹森 (Janssen) 为商标的强生 Johnson & Johnson 疫苗。该第56批新冠病毒疫苗的到来，是荷兰政府提供的第三次疫苗合作支持。

外长列特诺表示，我国政府此前已从荷兰政府收到了 65万7000剂阿斯利康 (AstraZeneca) 疫苗，作为 300 万剂剂量共用承诺的一部分。

外长列特诺上周六(11日)在一份声明中说：“我代表印尼政府，对荷兰政府的支持和友谊表示感谢和赞赏。”

我国在上周五(10日)仅一天内就收到了4种疫苗。到达的疫苗来自不同的品牌，包括辉瑞、科兴和阿斯利康。

荷兰驻我国大使兰伯特·格里金斯 (Lambert Grijns) 表示，他对第一阶段詹森疫苗抵达印尼感到高兴。总体而言，这是荷兰政府向我国政府捐赠的第三批疫苗。

格里金斯指出，在第一阶段到达的詹森疫苗多达50万剂。未来一周将有更多疫苗交付，因此捐赠的疫苗总数至少为 300 万剂。

他说：“詹森疫苗只需要注射一次，因此它可以有效地覆盖偏远地区的人们，因此只需一次出行。”

他补充说，荷兰政府很高兴能够支持印尼政府尽快为印尼人民接种疫苗。除了疫苗外，荷兰政府还捐赠了个人防护装备。

他指出，有一艘船已自上周从鹿特丹港出发，并将在不久的将来抵达雅加达。他说：“我希望我们的捐款能够帮助印尼人民。印尼在我们心中占有重要地位。”

卫生部副部长丹特·沙克梭诺在同一场合说，除了詹森疫苗外，我国还以科兴 (Sinovac) 疫苗的形式收到了第 57 批的疫苗。

通过与 COVAX 设施合作多边计划，以成品疫苗形式运抵我国的疫苗达到 207万9000 剂。

丹特指出，如果从2020年12月第一

我國首次接獲荷蘭捐贈 50萬劑詹森商標的強生疫苗

批疫苗的到来计算到今天的第56和第57批，那么我国总共已经拥有超过2亿3200万剂疫苗，无论是以散装原材料还是成品疫苗的形式。

他解释说，詹森疫苗已于9月7日从食药署获得紧急使用许可证 (EUA)，将用于18岁及以上的普通公众，以单剂量 0.5 毫升肌肉注射。

在初步阶段，詹森疫苗将分发到人口密集地区。

他说：“随著这两种疫苗的到来，政府乐观可以加快疫苗接种速度，并希望本月我们可以达到每天200万剂疫苗接种。”

他指出，截至9月10日，我国已注射了逾1亿1200万剂新冠病毒疫苗，包括第一剂注射7110万剂和第二剂注射4080万剂。9月第一周的疫苗接种率也很高，接著是疫苗的到来。

法国捐助第一批阿斯利康疫苗

我国获得法国政府的支持，通过多边合作提供的358,700剂阿斯利康疫苗，已于上周五(10日)下午抵达丹格朗县的苏加诺——哈达国际机场。

外交部长列特诺在欢迎疫苗到来的新闻声明中说，今天印尼再次通过 COVAX Facility 多边管道获得358,700剂阿斯利康疫苗。此次抵达的疫苗是法国政府对支持剂量共用合作的第一批交付，总承诺为300万剂。



抵达丹格朗县苏加诺——哈达国际机场的詹森疫苗。

法国驻我国大使奥利维尔·尚巴德 (Olivier Chambard) 也出席的新闻发布会上，外长代表政府向法国政府为对在印尼的大流行病提供的支持表示感谢和赞赏。

雷特诺表示，除了得到 COVAX Facility 和友好国家的支持之外，印尼政府也一直继续购买疫苗以满足印尼人民的需求。她说，采购的615,000剂阿斯利

康疫苗和639,990剂辉瑞 (Pfizer) 疫苗也已经于同一天到达，以满足我国实施新冠疫苗接种计划的需要。

随著今天到达的额外疫苗剂量，印尼获得的疫苗数量约为2亿2454万剂。外长总结说，“如果从抵达点计算，已抵我国的疫苗数量为2亿2553万6190剂，包括散装疫苗和现成疫苗。” (KP)

冠病疫情數據
(截至9月12日)

新增确诊： 3779 例
累计确诊： 4167511 例
累计治愈： 3918753 例
累计死亡： 138889 例

PERLINDUNGAN ANTI BACTERIAL 99%

Bagus™ FRESH 99

抗擊 LAWAN 新冠肺炎 COVID-19

SABUN CUCI TANGAN ANTI BACTERIAL 99%

www.bagusidn.com 关注我们: @ bagus.idn

Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

官方电商合作平台: Shopee tokopedia JD.ID

- 附近超市、便利店有售: RANCH MARKET, LOTTE Mart, LOTTE Grosir, LuLu, HERO, Giant, FORTUNA, Alfamart, Alfamidi, TIP TOP, NARSA, BATAVIA, Duta Buah, Karyono, Grand Lucky, Century, PUJASARI, FamilyMart, pasar jaya, FARMERS MARKET, AEON, NAGA, FOODHALL, TRANSmart, Market City, rezeki, Hypermart, Indomart, KLIK, Indogrosir, SANTA SUKALANA, LAWSON, HARI HARI, BENNY mart, CIRCLE K, Watsons, DAN-DAN, db, J&M mart

東盟與中日韓戰略夥伴國 達成加強勞工方面合作

(雅加达讯) 劳工部秘书长安瓦尔·沙努西，上周五(10日)在雅加达举行第19届东盟加3劳工部资深官员(SLOM+3)混合虚拟会议中表示，东盟各国与中日韩3夥伴国达成将增强劳工方面的合作协议。

安瓦尔阐明，该SLOM+3混合会议，已对东盟附加中日韩3国极为敞开了劳工方面的各项合作机会。

他说，该于作为东道主越南召开第19届SLOM+3混合会议中，出席的有中国代表团团长马赫祖、日本代表团团长广岛政国和韩国代表团团长吉俊能(以上人名均译音)。

马赫祖在会议中敦促东盟应能加强已进展的合作项目，如东盟职业安全与健康(ASEAN OSHNET)在工业领域上的合作。至于其他领域上的合作，即有关全球就业市场的劳工服务，和应对疫情大流行中的劳工界合作。

安瓦尔指出，中国在疫情大流行中，能成功处理和遏制的国家之一，甚且其经济仍能迅速增长。“我们应向中国看齐，以成功战胜疫情。”

日本代表团团长广岛政国欲在新的工业工作关系环节中发展合作项目，减少在农业方面恶劣的童工方式、供第二阶段包容性增长的工业技



劳工部秘书长安瓦尔·沙努西。

能，及增进提高在构建方面的职业安全与健康(K3)标准。

同时，韩国代表团团长吉俊能支撑分享提高在柬埔寨、老挝、缅甸和越南有关职业培训和教育系统方面值勤员，提高研究知识的区域上各项合作纲领。

安瓦尔说，目前，仍在进行提高东盟人力资源竞争力的研究合作，或通过韩国、菲律宾、泰国和越南之

间的响应式技术和职业教育与培训的教育课程进行的。“但愿，今后两年内，我们可以善加利用该东盟附加3国混合会议，在一般上可供促进东盟进步和在印尼的劳工进步。”

劳工部合作局局长M.阿利夫·希达雅特指出，该东盟附加3国混合会议讨论成果将予以汇报，并接纳于明年所举行东盟附加3国劳工部长级论坛(ALMM+3)会议。(MIM)

國家密碼網絡局表明 我國網絡安全指數排名24

(雅加达讯) 基于国际电信联盟(ITU) 2021年公布的数据，印尼2020年的全球网络安全指数在194个国家中排名第24位，较2018年的第41位有所上升。

根据国家密码网络局(BSSN)的新闻稿，在区域层面，我国在亚太地区排名第6，在东盟排名第3，仅次于新加坡和马来西亚。

全球网络安全指数(GCI)是衡量成员国对全球网络安全承诺的值得信赖的参考。

根据5个支柱即法律措施、技术措施、组织措施、能力发展措施和合作措施，分析每个国家的网络安全发展水平。

一个国家获取的分数是根据这五个参数支柱，即通过包含82个问题的20个指标进行评估。

法律措施的评估是从规范网络安全的一套规则和机构来看，技术措施则与处理网络安全的技术机构的评估有关。

组织措施是对与网络安全发展相关的政策和战略的组织的审查，能力发展措施的评估基于研究和开发、教育和培训纲领、以及专业和公共部门认证机构的能力建设。

至于合作措施的参数是从在国际舞台上合作和参与网络安全的成果进行评估。

在2020-2024年国家中期发展规划(RPJM)中，全球网络安全指数是加强网络弹性和安全性的优先指标之一，标志以提高全球网络安全指数分数的目标，该目标每两年进行一次。

我国在2020年全球网络安全指数中获得的分数为94.88，比2018年的分数提高了17.28分。



国家密码网络局标志。

这符合2020-2024年国家中期发展规划目标，其中规定我国2020年全球网络安全指数评估目标为79.20。

基于该记录，需要改进的内容包括：

1. 批准和实施涵盖安全的国家网络安全战略。
2. 国家重要信息基础设施和网络安全弹性的实现。
3. 有关在线身份和数据窃取的法規和政策。
4. 除了现有的关于暴力和诽谤的条款，有关骚扰和虐待的规则和政策。
5. 增加政府对小学、中学和高等教育课程中网络安全教育纲领的支持。
6. 以及完成国家电脑安全事件响应小组(CSIRT)和国际认可的部门电脑安全事件响应小组。

国家密码网络局负责人欣萨(Hinsa Siburian)在与该局员工的在线论坛上说：“今年我们在全球194个国家的全球网络安全指数中排名第24，得分为94.88，它当然也不是凭空而来的。”

欣萨说：“这也是大家的努力，让我们进步的非常快。这是一个非常好的成绩，因为我们做了很多的改进。我们也进行了更好的表现。我们起草了各种法律法规，我深信，未来我们仍然可以改进这一点。”

国家密码网络局负责人还强调，我国全球网络安全指数排名的上升是所有利益相关者的成功表现，包括政府、企业(行业)、学术界和社区或社会，根据各自的职责、职能和权限，

共同构建网络安全领域的整合和协调，以实现我国安全、舒适、可持续发展的网络空间生态系统。(KP)

襲擊少年的老虎被捕獲

(雅加达讯) 廖省自然资源保护中心值勤员与联合小组，上周四(9日)上午在西亚克县松艾阿庇特镇鹿拉努斯乡成功捕获了，袭击一名寻找木材少年的老虎。警员经过10天的寻找及用了一只老虎为诱饵后这只3岁龄雌性老虎被捕获。

这只老虎被捕后，将它送往西苏门答腊的达尔马斯拉老虎康复中心进行临时观察，然后再被释放到其栖息地。

此前报导称，8月29日 在西亚克县松

艾阿庇特镇鹿拉努斯村的沙威特乌尼斯拉雅有限公司区域发生了苏门答腊老虎袭击乌尼斯拉雅有限公司一名16岁少年员工MA事件。

MA的父亲鲁斯谭姆叙述说，当时他与孩子正在修理供前乌尼斯拉雅有限公司营地开灯损坏的机械。

当鲁斯谭姆正忙著修理柴油机时，MA请求父亲允许他到港口寻找手机网络讯号，因为营地/住家附近没有讯号。

然而当鲁斯谭姆修好了柴油机，发

现孩子还没回来及设法寻找孩子，叫喊著孩子的名字到码头方向。

鲁斯谭姆去海边寻找孩子及他行走约150米发现孩子的手机掉在地上。

鲁斯谭姆发现现场附近满地老虎拖走血迹进入森林。

鲁斯谭姆回到营地一边大喊求救，不久，前乌尼斯拉雅有限公司同事一起赶来寻找MA。

“据目击者称，MA被苏门答腊老虎袭击时正当停电无灯的状态，看不见老虎，搜寻终于找到亮点，MA晚上11时01分被发现时已经逝世。”廖省自然资源保护中心技术部主管M.玛弗特8月30日在北干峇鲁说。(LDS)



工作组进行前央行周轉援金资产控制仪式。

央行周轉援金第三者控制 兩處地產已被國家沒收

(雅加达讯) 处理央行周轉援金(BLBI) 国家收款权的工作组控制了前国家银行重组机构(BPPN)的两块土地和/或建筑资产。

财政部国有资产总局法律与公共关系司司长特丽.瓦赫尤于周四(9日)通过官方广播透露，保安(控制)标志板的安装已于当天进行。

特丽.瓦赫尤于解释称，安装保安标志的目的是为了解决和恢复BLBI资金的國家权利。前央行周轉援金案的两项资产现已成为国有资产或列入国有资产清单。

她说：“这两个前央行周轉援金财产资产已成为國家财产，但到目前为止它们已被第三方控制，因此需要通过安装控制标志和央行周轉援金工作组的监督来进行实物控制。

本次调控后，政府将根据相关规定进行进一步管理。

具体来说，第一项资产是位于雅加达中区Karet Tengsin的K.H Mas Mansyur的土地，面积为2万6920平方米，并附有证书和非证书形式的文件。

该土地被记录为前IBRA的财产资产，源自代表Sinar Bonana Jaya公司(PT SBJ)

的债务人的止赎担保物(BJDA)。此前，根据1997年11月13日的第31号土地权利解除契约(APHAT)，这家公司被称为Yakin Makmur银行(Bank Yama)。

第二个是位于雅加达南区本朵榔榔地区Gedung Hijau Raya Kavling 1路Th-1 63号的土地，面积为2020平方米。该土地的SHGB编号为7159。该土地被列为前IBRA的财产资产，源自前债务人Universal Metal Work或前Unibank银行的止赎担保物(BJDA)。

在资产上安装保安(控制)标志是由BLBI工作组负责人利奥纳耳.西拉班进行的，由来自國家情报局、司法与人权部、金融与发展监督局、检察院、地政与空间部/國家地政署和印尼國家警察的代表出席或见证。

此前，即于8月27日，BLBI工作组通过在位于棉兰、北干峇鲁、丹格朗和茂物的49块土地上安装第一阶段保安标志板进行实体控制，占地529万平方米。

下一阶段，BLBI工作组已计划采取行动控制和监督前BLBI的资产超过1677块土地，总面积约1581万平方米。这些土地分布在全国多个城市/县区。(KP)

央行周轉援金收債特遣隊 優先向7個負債者催收

(雅加达讯) 央行周轉援金(BLBI) 收債特遣隊已掌握了列入优先处理央行周轉援金基金國家收款权的名单。

由印尼媒体门户网站周五(10日)在雅加达援引的文件中写道：“特别工作组负责人至少每6个月一次或在必要时随时，通过财政部向指导委员会和总统报告其职责的执行情况。”

列入优先处理名单的7名债务人包括来自普特拉苏尔雅银行(Bank Putra Surya Perkasa)的特利约诺(Trijono Gondokusumo)。据记录，其债务为4兆8900亿盾。

债务的基础是债务确认契约(APU)。根据档中的资讯，特利约诺的债务已经有了担保，但还不够。

然后，还有来自國家公共银行(Bank Umum Nasional)的卡哈鲁汀(Kaharudin Ongko)。卡哈鲁汀的债务为7兆8300亿盾。

债务的基础是再融资和票据发行协议(MRNA)。

工作组已要求他于9月7日(周二)前来财政部办公室。然而，直到当天晚上没有看到卡哈鲁汀到场的迹象。

列入优先名单上的另一个债务人是德瓦鲁芝银行(Bank Dewa Rutji)的杉姆苏耳.努尔沙林(Sjamsul Nursalim)。据记录，桑苏耳欠國家4706亿6000万盾。债务的基础是银行的财务报表和财政稽查署的检查结果报告(LHP)。到目前为止，桑苏耳的债务没有由國家控制的担保。

接著有来自达尔马拉银行(Bank Dharmala)的苏然托.贡多库苏摩(Sujanto Gondokusumo)。据记录，苏然托的债务为8222亿5000万盾。债务基于银行的财务报表和财政稽查署的检查结果报告。國家不控制苏然托的债务担保，但估计他有能力还清债务。

反恐隊逮捕三名恐嫌 一人是伊斯蘭祈禱團顧問

(雅加达讯) 国警总部公局新闻处主任拉玛丹上校上周五(9日)在雅加达表示，88反恐特遣队当天上午8时15分在雅加达西区，格罗果耳帕丹布兰区一带，逮捕了一名恐嫌SH，他是伊斯兰祈祷团(JI)恐怖组织顾问委员会的成员。他曾在南非律宾的摩罗地区参与军训。

据悉，SH曾于2013--2015年间，向先前被捕恐怖分子提供4000万盾。

SH也加入恐怖组织的实际活动，但他在这恐怖组织中扮演另外一个角色。

在此同时，反恐特遣队也在西爪省勿加西北区和德博，逮捕了另外3名恐嫌，在德博逮捕的AR，在2004年曾因收留2002年峇厘爆炸案死囚阿里.古弗伦，被法院判处3年半徒刑。另外两名在勿加西逮



格罗果耳地区恐怖分子的住家。

捕的是小食摊摊主和街头小贩的恐嫌MEK和IS。

但拉玛丹不愿说出这3名恐怖嫌犯究竟扮演了什么角色，还有嫌犯们所执行的任务是什么，警方已把这三人正式定为恐怖组织嫌犯，并带到雅加达警区接受进一步的调查。

國會第7委員會支持 增加工業部2022年預算

(雅加达讯) 国会第七委员会支持在 2022 年增加工业部的预算, 以实现工业绩效目标并继续努力恢复工业, 作为国民经济复苏的一部分。

工业部长阿古斯在周三(8日)雅加达收到的一份声明中说:“根据工业部长于8月9日致给国会第七委员会主席的信函, 工业部提议追加(2022年)预算8200亿盾, 用于实施多项优先活动。”

工业部长是于周三(8日), 在雅加达与国会第七委员会举行有关确定 2022年部会/机构预算工作计划的工作会议上传达了这一点。

工业部 2022 年的预算上限最初为 2兆6100亿盾。有了增加预算的建议, 工业部的最终上限将增加到3兆4300亿盾。

阿古斯部长表示, 工业部 2022 年的预算重点放在三项优先活动上。

一是职业教育培训纲领, 重点是通过三合一系统的培训(培训、认证和安置)培养有能力的产业工人; 在工业部门实施 D-III、D-IV 和应用硕士课程的职业教育; 实施工业职业中等教育。

二是增值纲领与产业竞争力。对于农业行业, 它包括食品、海洋和渔业行业以及饮料、烟草产品和清新剂行业的供应链改进。

然后, 重组家具行业的机械/设备, 并协助以上两种行业公司实施工业 4.0。

对于化工、制药和纺织工业组合, 优先纲领包括协助纺织和服装行业实施工业 4.0; 下游化工和制药



工业部长阿古斯。

行业; 水泥和陶瓷工业; 非金属矿产加工。

然后, 重组纺织、皮革和鞋类行业的机械和设备, 以及国产药物活性成分的商业化。

同时, 对于金属、机械、运输设备和电子行业, 优先活动是协助汽车、电子和机械行业实施工业 4.0。

此外, 还有加强零部件产业结构的设施, 以及增加对海事、交通和国防设备、机械和农业机械以及电子和远程信息处理行业的投资和出口的设施。

对于中小杂行业, 优先活动包括通过创业和生产技术培训以及机械/设备便利化, 促进中小企业新企业家的成长, 以及通过去中心化基金发展中小型工业, 伴随和指导, 中小企业产品认证的应用和机械/设备

的加强。

此外, 在韧性、分区与国际工业准入总局的优先活动包括工业情报和国外工业合作机会、我国作为夥伴国在汉诺威工业博览会的参与, 以及在爪哇以外运营的优先工业园的开发并增加投资。

在标准化和产业服务政策领域, 工业部优先开展植物药生产设施建设、采购检测实验室设施以支持强制性国家标准, 以及通过夥伴基金纲领加快产业技术应用等活动。

第三, 管理支持纲领, 包括工业产品国产原料含量水平(TKDN)的认证, 工业4.0数据和信息平台, 以及在总秘书处协调打造印度尼西亚 4.0(Making Indonesia 4.0)纲领的实施。

(KP)



合作社与中小企业部长特登.马斯杜基。

1530萬家中小微企業 加入數碼生態系統

(雅加达讯) 合作社与中小企业部长特登.马斯杜基周五(10日)表示, ‘印尼制造自豪’运动证实了能加速我国中小微企业加入数码生态系统。

合作社与中小企业部录志, 今年7月份, 1530家中小微企业进行了数码化过程。占全国中小微企业总数的23.9%。政府订下, 到了2024年会有3000万家中小微企业加入数码世界的指标。因此, 他说, 除以提高在民众购买力疲弱之际的中小微企业产品销量外, 当局也在于加强中小微企业走向数码体系并使用目前现代化快速响应代码印尼标准(QRIS)的支付系统。

他指出, 各项调研成果证实, 向数码化转型的中小微企业拥有更为稳健的抵抗力、效率及销量增长。此事一道强调, 使用适应科技与创新改进必然将成为中小微企业未来时期的确信。

通过不论中央或地方政府、央行、国企、民企与民众之间的协调合作, 特登相信, 日后我国必将成为独立自主而坚实的国家。他强调, 政府、央行、国企与民企及其他等的联合协作, 必须成为全国性共同行动。“来吧! 让我们为独立自主而坚实的经济保持乐观精神。”

与此同时, 央行副总裁多尼.帕利曼托.沃沃诺指出, 通过央行数码化辅导下的中小微企业,

其中20%能在疫情大流行期间保持销量增长。以及另50%已能朝向外销市场。当局所推行数码化纲领是以‘端对端’方式的各方面协调。当局不断推动从上游至下游的中小微企业数码化过程。

央行所推展纲领, 首先, 通过数码农业的电子生产, 即使用科技以支撑农业生产过程; 其次, 推动中小微企业加入数码销售平台; 第三纲领, 供中小微企业的电子金融纲领, 使能取得融资选项, 其中如银行业与金融科技之间的联合协作; 最后, 即最重要的数码支付纲领, 或通过快速、简单、安全而可靠快速响应代码印尼标准(QRIS)的现代化支付系统所进行。“当局期望, 借助这些纲领, 可以录志对中小微企业的积极成就。”

楠榜省长阿利纳耳.朱乃迪强调, 利用数码化成了楠榜中小微企业必备条件之一。因央行进行调查指出, 在2970名受访问者, 其中70.3%使用了数码平台的中小微企业, 能在疫情大流行当中保持生存。

他说, 楠榜省在发挥当地15个县市的19万2234家中小微企业中, 推行纲领其中包括辅导与合作夥伴、加强机构组织、融资便利、营业网络, 及基于数码化的销售市场。“这是我方在发展楠榜中小微企业中所推展事项。”(MIM)

錦石化工計劃興建 計值4.5兆碳酸鈉工廠

(锦石讯) 投资部长兼投资统筹机构主任峇赫里耳.拉哈达里亚, 上周六(11日)在雅加达表示, 锦石化公司拟建纯碱或碳酸钠(Na2CO3)工厂。将成为我国首座碳酸钠工厂。投资部执行总统所指令, 以协助凡欲进行以取代进口产品工业建设工程的不论国企或私企。

峇赫里耳表示赞扬, 投资部、锦石化公司及其他相关部委的良好合作, 以接纳申办准证过程, 并为加速投资工程落

实而提供便利。他还推动国全部以优化上游工业原材料成果所具备潜能, 俾能被利用于取得增值意义。藉此, 获得利润的国企将提高国家收入, 从而可为民众在建设形式上享有成果。

他强调, 当局将致力协助推动, 不伦于奖励或申办准证方面。若有问题, 请便前来投资部, 以便灯具可以提供便利协助。

锦石化公司总经理德威.沙特利约.阿罗罗戈

指出, 我国碳酸钠商品的年均需求达100万吨, 目前仍完全靠进口供应。日后, 所建碳酸钠工厂将为国内市场需求所供应代替进口产品。

他说, 公司表示感激, 投资部鼎力支撑援助, 经使我方能在锦石化厂区兴建碳酸钠工厂。

碳酸钠工厂建设工程是以回应工业需求与日俱增, 并将年均增长4%所设。此事主要受推动于其他工业需求, 诸如玻璃、陶瓷、肥皂及肥皂粉等工

业所需求原材料。按计划, 日后, 锦石化工厂日生产30万吨碳酸钠, 将取进口产品年均可达7500万美元。再加上公司所拥有工厂已具备了合理的基础设施, 该工厂订下2024年底将投产的指标。

他阐明, 锦石化公司属于我国最为齐全, 设于东爪哇锦石的印尼化肥厂的子公司, 全厂面积逾450公顷。目前, 锦石化公司拥有31座工厂, 包括化肥和非化肥的年均总产量达890万丹。(MIM)

印尼貿易公司在楠榜 啓動向埃及出口100噸咖啡

(雅加达讯) 国营印尼贸易公司(PPI)周五(10日)在万达尔楠榜, 欢送向埃及出口100吨咖啡, 按计划每月出口量将达200吨。

总经理妮娜.苏里斯蒂亚娃表示, 公司经同买方签订合同, 将自今年9至12月份向埃及出口600吨咖啡, 或计价相当于120万美元。

她阐明, 将向埃及出口的咖啡为生长于苏南省楠榜地区的罗普斯塔品种。该咖啡所具味道特色即由于受影响于当地独特气候特性和处理方法。

她指出, 这批咖啡出口是通过与农民的合作所进行的, 也即在于推动国民经济增长、暴露印尼商品潜能, 以满足供应国外市场对我国咖啡的需求。这是接续经自2018年初所出口咖啡, 即由于冠病疫情爆发而曾停顿的出口。公司将持续提高向全球各国的商品出口潜能。但愿, 我方将始终看好我国所拥有商品出口潜能, 使能为国际市场所熟悉, 并能帮助国民经济复苏。而且, 我国经同对印尼咖啡具莫大兴趣的某些国家进行讨论。

印尼贸易公司拥有全国各地农民生产咖啡的品牌种类, 如亚齐加约、苏门答腊曼代林、苏门答腊多峇、巴布亚混合以及巴布亚瓦梅纳等。至于签订咖啡合作合同, 按计划将持续于每月出口200吨, 并将发展自我国各地区的其他咖啡品种供应。

印尼贸易公司总裁专员赫尔



国营印尼贸易公司上周五在万达尔楠榜, 欢送向埃及出口100吨咖啡。

曼.赫鲁.苏伯罗波, 表示感激公司经成功进行出口咖啡。此事意即, 日后印尼贸易公司能回答有关信任和能够以良好品质咖啡, 或符合品质标准而安全的商品进行推销。该出口将成为对公司的一种好事, 以便继续发展其他产品。

我国驻埃及大使卢特菲.拉乌夫, 不断向印尼贸易公司公司提供支持, 以发展我国产品出口。他说, 全国咖啡在埃及驰名, 是与这一向以来的合作有关。我国成为对埃及的首位咖啡供应国, 其市占率达54%。

他期望, 有关协调合作能一直在农民级、买方和相关方面之间不断加以提高。日后, 我国印尼贸易公

司能发展向埃及的其他商品出口, 如香料肉豆蔻、豆蔻果实、高良姜、肉桂、以及具潜能的渔产和海产品。

参与出席欢送咖啡出口仪式的商业部国民出口发展总署长迪迪克.苏默迪指出, 我国极为感恩, 因为在疫情大流行当中, 仍能恢复进行出口活动。但愿, 可以一直持续出口其他产品或商品, 以便向我国经济做出贡献。

迪迪克指出, 我国贸易业绩录志, 今年1至7月份, 贸易结算获得最长盈余2100万美元。当局赞赏, PPI公司能对我国国民出口方面, 采取积极步骤。

(MIM)



HM.杉普尔纳公司上周五向工商会人道基金会, 象征性移交捐款60亿盾以支撑抗疫纲领。

工商會籌集私企捐款 以協助政府積極抗疫

(雅加达讯) 为协助政府抗疫, 工商会参与筹集私企捐款, 即通过工商会人道基金会获自HM.杉普尔纳公司捐助60亿盾, 将用以支撑缓解冠病疫情在我国传播、支撑抗疫纲领实施、疫苗接种纲领, 乃至建设氧气屋。

工商会总主席阿尔夏德.拉西德, 上周五(10日)在网上直播移交捐款节目表示, 这笔捐款是私企领域供支撑政府抗疫的承诺形式。

他阐明, 处理冠病疫情纲领仍在进行, 仍需要各方面的合作, 包括自私企领域的不例外, 以克服该疫情大流行。目前, 各种形式捐款将甚有助于抗疫所需, 而我方也非常感激。除社会援助外, 工商会馆还参与为集体接种疫苗实施提供便利, 及倡导供应与设立氧气屋之事。

他说, 这些纲领实施可望也能在各地区进行。而工商会还拥有巡回巴士接种疫苗纲领, 以便罗及偏远地区的疫苗接种服务。

此前, 工商会已向某些机构疏导援助, 包括向国家治灾局、红十字会、雅京专区省政府、公共医院及其他机关。他表明该疏导援助合作, 我们期望杉普尔纳的拨款, 能加速仍在进行过程中处理的冠病疫情。

杉普尔纳公司总经理敏陶加斯.特朗白蒂斯指出, 公司承诺支撑政府在恢复国民经济的步骤。

该支撑承诺的体现之一, 将通过工商会馆所筹集自私企方面的援助纲领进行。

杉普尔纳公司极为赞赏, 并参与支撑工商会在此期间进行抗疫的各项纲领, 如独立互助合作疫苗接种, 乃至集体疫苗接种纲领, 以及所需氧气供应。

(MIM)

美國911恐襲20週年 拜登吁全民團結展現力量

美国总统拜登在九一一恐怖袭击事件20周年前夕，呼吁美国全民团结，因为这是美国在逆境中的最大力量。

拜登在白宫于上周五(9月10日)发布的预录演讲视频中指出，人们对美国回教徒的恐惧与愤怒、憎恨与暴力，扭曲了美国的团结。尽管如此，九一一事件的核心教训就是在最脆弱时展现团结和韧性。

拜登说：“对我来说，九一一的核心教训就是在我们最脆弱时，在我们身为人类面对内心交战时，以及为美国的灵魂而战时，团结是我们最大的力量。

“团结并不意味必须有同样信仰。我们必须对彼此和对这个国家，有基本的尊重和信

心。”

拜登也在这段视频中缅怀恐袭的死者，并向数千名伤者，消防员、护士，以及其他许多在救援任务和漫长恢复道路上冒着风险或献出生命的人致敬。

拜登上台后，誓言加强美国团结，但因为对抗病毒和疫苗政策上的诸多争议，已造成政治和社会分化。拜登呼吁全民团结的谈话，似乎尝试借九一一恐袭的创伤弥合分歧、凝聚力量。

拜登周六(9月11日)一早访问当年遭袭击的三个地点，纽约世贸中心双子塔、宾夕法尼亚州尚克斯维尔(Shanksville)和华盛顿五角大楼，但他不会在现场发表讲话。

拜登和另两位民主党前总统奥巴马和克林顿，在美国时间上午8时许(新加坡时间昨晚8时许)出席双子塔悼念会，九一一罹难者家人也受邀到场。双子塔原址的“归零地”(Ground Zero)在8时46分举行默哀，这个时间是卡伊达分子以飞机撞击双子塔的时间。悼念会全程有六个默哀时段，分别是世贸中心两栋大楼被撞与倒塌的时间，以及尚克斯维尔和五角大楼被撞击的时间。

会场戒备森严，气氛庄严肃穆，在长达四小时的仪式上，家属逐一念出近3000名死者的名字，还有一小段对亲人的悼念。

当年卡伊达组织恐怖分子在美国劫持四架飞机，两架客机撞上双子塔并导致2753人丧

命，第三架客机撞上五角大楼。第四架飞机的乘客迫使飞机在尚克斯维尔坠毁，相信飞机当时要前往国会大厦或白宫展开攻击。

英相：未能摧毁西方价值观

英国首相约翰逊周五也发表录像谈话说，发动九一一袭击的恐怖分子未能摧毁西方价值观。

“20年过去了，这些圣战分子无法动摇我们对自由和民主的信念，他们无法分裂我们的国家，或迫使我们放弃价值观，或是永久的生活在恐惧中。”

恐袭发生已20年，但对美国许多幸存者来说，当年的伤痛并未愈合。莫妮卡的37岁丈夫在双子塔遭袭后罹难，每当回想此事都很痛苦。她对法新社说：“这一切，感觉就像刚发生一样。”

伊丽莎白贝利的罹难哥哥是消防队长，她在周年纪念这一天，选择到古巴塔那姆湾美军基地的军事法庭听审。“我要看到法庭有裁决，20年前的恐袭，对我、家人和近3000名罹难者的亲属都有深远影响。”

因冠病疫情的关系，审讯中断一年半，本周二开始复审。律师表示审讯可能还会拖上一年，但贝利相信正义最终会获得伸张。(早报)



911事件“報告劫機第一人” 華裔空姐鄧月薇仍被銘記

据美国侨报网9日报导，虽然“9·11”事件已过去20年，但在旧金山唐人街出生、长大的华裔空姐鄧月薇，仍因其当年率先提醒当局劫机事件的“英雄事迹”被铭记。

福克斯旗下ktvu新闻网报导，鄧月薇是“9·11”事件中的第一架撞上世贸中心的飞机上的空乘人员，被认为是第一个提醒美国当局，注意当日发生劫机事件的人。

2001年9月11日，鄧月薇像往常一样在美航11号航班上服务。在飞机撞上世贸中心之前，鄧月薇拨打了23分钟的电话，并提供了关键信息。根据电话录音显示，鄧月薇说：“驾驶舱没有应答。有人在公务舱被刺伤了。嗯，而且我认为这里存在催泪气体让我们无法呼吸。我不知道(是怎么回事)。但我觉得我们遭遇了劫持。”

在另一段录音中，鄧月

薇说道：“有人能上驾驶舱吗？有人能上驾驶舱吗？我们甚至进入不了驾驶舱。我们不知道谁在里面。”最终，她的遗言是“为我们祈祷吧”。

由于鄧月薇在该事件中的突出表现，美国“9·11”委员会(911 Commission)宣布她为“国家英雄”。2012年，美国旧金山市为纪念她，将其喜爱的华人康乐中心命名为“鄧月薇华人康乐中心”。

主张该中心易名的社区领袖说：“鄧月薇的精神是一种快乐和坚持不懈的精神。我欣赏鄧月薇的故事。我希望孩子们和所有人都能欣赏。也许现在的孩子们中会有谁能成为未来的英雄，谁知道呢？”

亲人仍无法释怀

虽然20年过去了，但鄧月薇的哥哥鄧达民表示，家人们仍在为失去心爱的



“Bee”(家人们对鄧月薇的昵称)而难过。“虽然20年过去了，但我也不得不说，这是长达20年的痛苦。痛苦没有减轻。”

在袭击过后的几年里，鄧月薇的父亲仍然怀抱她还活著的希望，直到这位老父亲在2007年去世。“每天晚上，他都会盯著电视看，期待妹妹能安全回来。他会坐在那里哭。”鄧达民回忆。

鄧月薇最终的安息地是科尔马的松柏园。鄧达民表示，每当他去探望鄧月薇的墓地时，他就会感受到慰藉和孤独。“我会感觉到我

不能在身边陪伴她了。但是作为大哥，我有责任保护妹妹。”

不过鄧达民认为，鄧月薇在报告劫机的电话中，体现了她的勇气和沈著。他介绍，虽然他们家并不富裕，但是妹妹一直帮助大家，并看看这个世界。成为空姐是她的梦想。“我每天都记得她，想著她。我总在遗憾，从来没有机会跟她说再见。”

这家人的生活在2001年9月11日被永远改变了。“向前看很困难，真是不容易。”

(中新网)



紐約世貿遺址 舉辦紀念儀式

当地时间周六(9月11日)上午8时40分(雅加达时间晚上7时40分)，美国纽约世贸中心遗址举办911恐袭20周年纪念仪式。

香港中通社引述法新社报导，上午8时40分刚过，现场一支军乐队开启了仪式。随后，包括美国总统拜登在内的与会者，在20年前第一架飞机撞向世贸中心的那一刻(早上8时46分)开始默哀。

据此前报导，仪式期间将有6次默哀，象征世贸双子塔分别被击中的那一刻、两座塔楼倒塌瞬间、五角大厦遭袭瞬间以及93号航班坠毁一刻。

除世贸中心遗址外，拜登还将在11日当天，到访五角大厦和美联航93号航班坠毁的宾州尚克斯维尔郊外。

此外，在当地时间11日傍晚，纽约市还会进行一年一度的“灯光致敬”——两束高能光束将从双子塔曾经矗立的地方直冲云霄。

另据中通社援引英国天空新闻网报导，当地时间周六清晨，五角大厦悬挂巨幅美国国旗，以纪念911事件20周年。

五角大厦是2001年911事件中遭劫持飞机坠毁的3个地点之一，大约189人在坠机事件中罹难，其中包括军事人员和平民。

2001年9月11日，恐怖分子劫持美国民航4架客机，两架撞塌纽约世贸中心“双子大厦”，一架撞毁华盛顿五角大厦的一角，一架在宾夕法尼亚州坠毁，4架客机上无人生还。这一系列袭击导致约3000人死亡，并造成数千亿美元经济损失。

袭击发生后不久，时任美国总统布什在对国会的演讲中正式提出将进行“反恐战争”。

10月7日，美军开始了针对阿富汗的军事行动，并迅速推翻了武装组织塔利班政权。

2003年，美国以伊拉克存在“大规模杀伤性武器”及其与“基地”组织有关联为由，发动了伊拉克战争。

(东方网)

前總統布什警告 美面臨國內恐怖主義新危機

美国本土遭逢的最致命911恐怖攻击届满20周年，当时担任美国总统的布什当地时间周六(9月11日)告诫，美国正面临来自国内的恐怖主义新威胁。

据美国有线电视新闻网(CNN)、台湾中央社综合外电报导，出席美国宾夕法尼亚州尚克斯维尔(Shanksville)911恐攻满20周年纪念活动的布什表示：“我们见到越来越多证据显示，我国面临的危险不仅来自境外，而是能来自国内汇聚的暴力。”

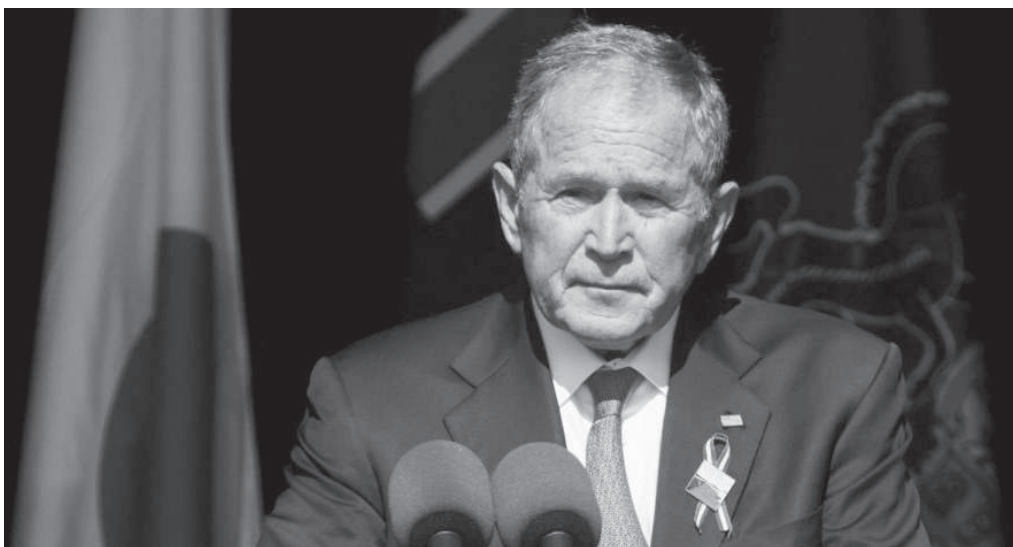
“国外暴力极端分子和本土暴力极端分子之间鲜少文化重叠，他们都是相同恶势力的子嗣，对抗他们是我们的持续不懈责任。”

布什忆起当年遭逢连环恐攻后美国人民展现的团结一心，在国内政治分歧不断升高之际，呼吁重拾那种团结精神。

“当谈到美国的团结时，那些日子似乎距离我们很遥远。邪恶势力似乎正在我们的日常生活发挥作用，有太多我们的政治，露骨地诉诸愤怒、恐惧和憎恨。”

暗指国会大厦暴徒

另一方面，今年1月6日，暴力叛乱分子闯入美国国会大厦，企图阻止国会为总统拜登的2020年选举进行认证。CNN报导认为，布什上述发言中，有暗



指1月6日国会大厦的暴乱者。

根据CNN，事发当天，属于共和党的布什直言不讳地谴责冲进国会大厦的时任总统特朗普支持者，并称其支持者为暴徒。

事发当日，布什发布声明称，“这就是香蕉共和国的选举结果争议——而不是我们的民主共和国”，并补充称他“对选举以来一些政治领袖的鲁莽行为感到震惊”。

布什周六偕夫人劳拉以及美国副总统哈里斯等出席在宾州尚克斯维尔举行的纪念仪式，当年美国联合航空93号班机遭劫持，原本可能被用来攻击白宫或国会山庄，后来机上恐怖分子被英勇

机组员制伏，班机却不幸坠落在尚克斯维尔田野上。

布什描述美国遭到恐攻后的反应时表示，“第一线救援人员舍己救人、陌生人彼此互助、在悲伤和优雅中团结一心，敌人的攻击行径揭露了美国人民的精神。我们为我们受创的国家深感自豪。”

911恐怖攻击在纽约、华盛顿和尚克斯维尔造成将近3000人身亡，促使布什其后发动全球反恐战争，美军为首的联军入侵阿富汗推翻武装组织塔利班政权，迫使塔利班庇护的“基地”组织(al Qaeda)首脑奥萨马出逃。

(东方网)



世衛官員：變種病毒令群體免疫希望破滅

据外媒11日报导，世界卫生组织欧洲区主任克鲁格表示，变种病毒的出现已令群体免疫的希望“破灭”，其对疫苗终结这场新冠疫情的能力，表示悲观。

克鲁格9月10日告诉记者，新冠病毒可能会存在多年，卫生官员现在必须“预测该如何逐步调整我们的疫苗接种策略”，尤其是关于接种追加剂这个问题。

2021年5月时，克鲁格曾说，“一旦我们至少达到七成的疫苗接种率，疫情就会结束。”

关于世卫是否仍然以此数目为目标，或必须达到更高目标，克鲁格承认，由于德尔塔等更具传染性的变体病毒出现，情况已经发生了变化。

他说：“我认为，这让我们认识到，接种疫苗的首要目的是预防重症，也就是降低死亡率。”

他补充道：“如果我们认为，新冠病毒将继续变异并与我们同在，就像流感一样，那么，我们应预期如何逐步调整疫苗接种策略，以适应地方性传播，并收集有关追加剂接种的珍贵数据。”



流行病学专家现在认为，尽管疫苗对于遏制大流行仍然至关重要，但仅靠疫苗来达到群体免疫是不现实的。

克鲁格说，高疫苗接种率对于“减轻医疗系统的压力”也是必要的，医疗机构迫切需要处理因新冠疫情而推迟的其他疾病的救治。

报导指出，德尔塔的传播力比另一变体阿尔法强六成，更达原始病毒的两倍。病毒的传染性越强，达到群体免疫的门槛就越高，也就是说得有更多人接种疫苗，方可达到群体免疫的目标。

(中新网)

日本首次發現 Eta 變異毒株感染病例

据日本《东方新报》报导，日本厚生劳动省9月9日宣布，日本国内已经发现18例新冠病毒Eta变异毒株感染病例。Eta和Mu变异毒株一样，被世界卫生组织指定为“需要警惕的变异毒株”，这也是日本首次发现Eta变异毒株感染病例。

据报导，Eta变异毒株2020年12月在英国被首次发现，目前已经遍及

以欧美为中心的70多个国家。世界卫生组织认为，这种变异毒株可能具有较高的传染性，并弱化新冠疫苗的效果。

报导指出，日本的18个感染病例是2020年12月至2021年9月3日间确诊的病例，在近期进行遗传基因分析后才确认是Eta变异毒株感染。

(中新网)

馬17團體聯名向世衛請願 吁調查美國生物實驗室

马来西亚17个工商团体9日联名向世界卫生组织发出请愿书，呼吁世界卫生组织“公平公开”对美国德特里克堡生物实验室进行调查。

请愿书认为，美国研究人员发现，早在2019年12月，新冠病毒就已在至少5个州存在并传播，早于美国首例确诊病例报告时间，种种迹象表明美国德特里克堡生物实验室“非常危险”。

参与请愿行动的17个工商组织重申，美国德特里克堡生物实验室是美军最大的生化武器研发中心，2019年8月因发生严重安全问题被关闭，随后美国暴发与新冠肺炎症状相似的疾

病。请愿书表示，“在此，我们呼吁世界卫生组织深入调查美国德特里克堡生物实验室、美国在海外200多个生物实验室、北卡罗来纳大学的公平公开公布参加武汉军运会的美国军人患病病例数据，给世界一个明确交代，尽快解开病毒之谜。”

参与联署的包括马来西亚海上丝绸之路研究学会、沙巴中国总商会、马来西亚—中国总商会沙巴州分会、东盟—中国工商总会、马来西亚投资公会、马来西亚客家总商会等马工商团体。

(中新社)

阿富汗代理內長遭FBI通緝 塔利班斥美違多哈協議

俄媒此前披露，塔利班任命的代理内政部长哈卡尼是美国联邦调查局(FBI)悬赏500万美元通缉的对象。

“今日俄罗斯”(RT)报导，阿富汗塔利班发言人扎比乌拉·穆贾希德当地时间9日就此事发表声明称，这显然违反了多哈和平协议。

半岛电视台报导，声明提到，五角大楼官员称，“阿富汗伊斯兰酋长国”一些政府成员在美国的“黑名单”上，“仍然是(通缉)目标。”

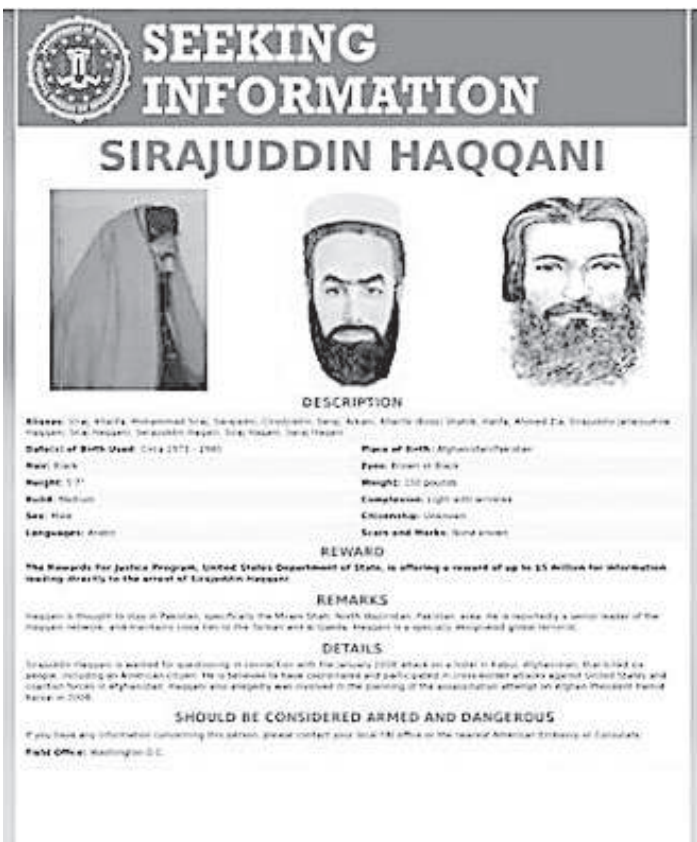
“阿富汗伊斯兰酋长国认为这明显违反了多哈协议，这既不符合美国的利益，也不符合阿富汗的利益。”声明继续写道。

RT称，声明还对任何干涉阿富汗内政的企图进行抨击。

关于多哈协议，据此前报导，美国上届政府2020年2月在卡塔尔首都多哈与阿富汗塔利班达成协议，美方承诺驻阿美军和北约联军士兵今年5月1日前分阶段撤出；塔利班则承诺不允许自身及其他组织成员利用阿国土威胁美国及其盟友安全。

阿富汗塔利班发言人穆贾希德7日在喀布尔举行的记者会上表示，塔利班决定组建临时政府，并公布了临时政府主要成员。其中，穆罕默德·哈桑·阿洪德将出任临时政府代理总理，阿卜杜勒·加尼·巴拉达尔和阿卜杜勒·萨拉姆·哈纳菲出任临时政府代理副总理。西拉杰丁·哈卡尼出任代理内政部长，穆罕默德·雅各布出任代理国防部长，阿米尔·汗·穆塔基出任代理外交部长。

西拉杰丁·哈卡尼是阿富汗武装组织哈卡尼网络的指挥官——贾拉鲁丁·哈卡尼的儿子。在贾拉鲁丁于2018年病逝后，西拉杰丁接手领导哈卡尼网络。眼下，



哈卡尼网络盘踞在巴基斯坦、阿富汗边境，活跃于阿富汗首都喀布尔和东部与巴基斯坦交界的边境省份，并负责监督塔利班在边境的金融和军事资产。西拉杰丁因此被外界视为塔利班的“管家”。

(环球网)



4名抵美阿富汗人患麻疹 美國暫停撤離航班

美国白宫新闻秘书普萨基表示，抵达美国的阿富汗人中有四人被诊断出麻疹，疾病控制与预防中心(CDC)要求暂停搭载阿富汗难民航班。麻疹为空气传播疾病。

路透社报导，普萨基周五(10日)说，四名麻疹患者已被隔离，疾控中心正在追踪所有抵境的阿富汗人。接种疫苗为进入美国的其中一个条件。

同日早前，白宫表示，32名美国人或永久居民周五撤离阿富汗。这是美国正式撤军阿富汗后，第二批撤离阿富汗

的人员。美国国家安全委员会发言人霍恩说，其中19名美国人当天从喀布尔搭乘一架卡塔尔航空客机离开，另有两名美国公民和11名永久居民在美国政府的协助下从阿富汗陆路前往第三国。

霍恩也对卡塔尔给予的协助表达感谢。

此前，美国用军用运输机从阿富汗撤离了12万3000人，其中约半数都是卡塔尔作为中转站。

(早报)

日本删除教材中 從軍慰安婦等表述

据韩国国际广播电台10日报导，针对日本政府决定在教材中不再使用“从军慰安妇”和“强征”表述，韩国政府深表遗憾。

韩国外交部有关人士10日表示，2021年4月，日本政府在阁内会议中审议通过了淡化日军慰安妇受害者及强征问题强制性色彩的答辞书。近期，日本教材出版社又申请删除和变更相关表述，并获得日本文部科学省批准，韩国政府对此深感遗憾。

韩国外交部有关人士

表示，日军慰安妇动员、招募和移送的强制性，是不可否认的历史事实。受害老幼活生生的证词，才是比任何文件都要更强烈和明确证明日军强制动员慰安妇的证据。

日本也曾予以承认，国际社会也已对此作出明确的判断。

8月14日，在德的韩国和日本民间团体于第七个世界“慰安妇”纪念日之际在柏林勃兰登堡门前举行集会，再次敦促日本政府正式向“慰安妇”制度暴行受害



者道歉，并作出赔偿。一座“和平少女像”亦出现在当天的活动现场。中新社记者 彭大伟 摄韩国外交部已通过外交渠道，向日本政府表示遗憾。(中新网)

日本陸上自衛隊 將舉行28年來最大軍演

据共同社上周六(11日)报导，日本陆上自卫队9日宣布，将于9月15日至11月下旬在各地开展全国所有部队参加的“陆上自卫队演习”。这是自1993年以来再次实施陆自所有部队参加的最大规模演习。

据陆自称，此次演习是设想包括尖阁诸岛(中国称钓鱼岛)在内的南西诸岛突发情况而决定实施。

据陆自透露，演习重视作战的准备阶段，把部队出动前的食物等准备和队员武器装备的运输、医疗、通信等作为训练项目。海上自卫队和驻日美军的舰艇、航空自卫队飞机也将加入，

协助运输。此外还将活用民间的卡车、渡轮和铁路。

全国参加演习的部队中，预计有三个师团和旅团将前往九州演习。

据台湾媒体引述日媒南日本新闻社报导，大规模军演将动员兵力约10万人参加。陆上幕僚监部表示，本次大规模军演将投入陆自车辆约2万辆、飞机约120架；演习将重视作战准备阶段，演练部队出动时的粮食装运、人员与装备运送、召集预备自卫官、建构通讯基础设施等；另也将活用民间渡轮，接受海自、空自与驻日



美军的支援等。日本南部的雾岛演习场、福山演习场、国分驻屯地与野野驻屯地等处，预定9月下旬将有香川县的第14旅团约3100人、800部各式车辆进驻。(早报)

幾內亞軍事政變 非洲聯盟暫停成員國資格

非洲联盟(非盟)和平与安全理事会10日宣布，即日起暂停几内亚的非盟成员国资格。

非盟和平与安全理事会当天在社交媒体上发文说，根据非盟相关规定，和平与安全理事会决定暂停几内亚在非盟的所有相关活动和在非盟机构中的资格。

几内亚5日发生军事政变，政变军

人宣称扣押总统孔戴并解散政府，随后表示将组建“民族团结政府”。

联合国、非盟、西非国家经济共同体(西共体)等国际组织5日发表声明，谴责任何以武力夺取政权的行为，要求立即释放孔戴。西共体成员国8日召开线上特别会议，决定暂停几内亚成员国资格。

(央视新闻)



分類廣告

電話: 021- 6338139
021- 63868348

HWANG PARABOLA
留在家裡看衛視
中國60頻道, 台灣, 香港, 印尼
黃氏, 您可信賴的老字號!
0878 80363537, 0822 82278911

**歡迎各界
惠登廣告**

美國鎗擊事件至少6人傷 黨爭不斷令控鎗寸步難行

美国伊利诺伊州东圣路易斯市当地时间9日下午发生一起枪击事件，当地媒体称，这起枪击已经导致至少6人受伤。

三名嫌疑人驾驶的SUV还与通勤列车发生相撞事故，目前三名嫌疑人仍在逃，警方追捕行动仍在继续。东圣路易斯市有大约25000名居民，该地长期以来犯罪事件频发。

美国枪支暴力问题严重，其国内政治斗争、利益集团干扰等都导致控枪寸步难行。当地时间9日，美国总统拜登宣布撤回对“戴维·奇普曼担任美国酒精、烟草、火器和爆炸物管理局局长”的提名，并称原因是共和党的反对。

拜登曾在今年4月提名戴维·奇普曼担任美国酒精、烟草、火器和爆炸物管理局局长，倡导控枪的奇普曼此前已在该局工作长达约25年，他大力推动强化针对“幽灵枪”的规定和实施，推动背景审查制度改革并减少非法枪械走私。

幽灵枪是通过购买部件自行加工组



装，没有可追溯的商业序列号的枪支。由于共和党人普遍反对枪支管控，戴维·奇普曼的提名在参议院的审批受阻。拜登在一份声明中指责国会中的共和党人把枪支犯罪作为一个政治话题来对待，而不是采取措施解决这一问题。

美国枪支泛滥，枪支暴力事件频发，但长期以来，围绕控枪问题，美国深陷党争僵局，民主党主张控枪，共和党强调拥

枪的宪法权利。另外美国的枪支制造、买卖和使用是一个巨大的产业链，形成了庞大的利益集团。

美国全国步枪协会等利益集团为总统选举和国会选举提供大量的政治捐款。美国党派政治、选票政治、金钱政治的诸多弊端相互交织，使得立法和行政机构难以在枪支管控问题上有所作为。

(央视新闻)



成都地鐵工地棚網架垮塌 4死14人受傷

9月11日凌晨，成都市发布消息称，9月10日下午发生的成都地铁17号线在建工地坍塌事故14名伤者病情稳定。

9月10日14时01分，成都轨道交通17号线二期工程建设北路站搭建地面防尘降噪棚时，部分棚网架发生垮塌。事故造成18人受伤，其中4人经抢救无效死亡，14人在医院接受救治。其中8人在四川大学华西医院救治，6人在四川省建筑医院救治。1人实施手术后正在密切观察中，其余13人病情稳定，无生命危险。

据了解，该地铁站由中国铁建股份有限公司、中铁十一局集团有限公司联合体承建。占道施工信息公示牌显示，该地铁站点占道施工时间从2021年8月24日至2022年7月20日止。

目前，事故原因正在全面调查中。(央视新闻)



新德里遭暴雨襲擊 機場積水嚴重

9月11日，印度新德里遭遇暴雨袭击。新德里国际机场部分跑道和停机坪、机场外部道路连接积水严重。机场停机坪一片汪洋，进入机场的道路积水过膝。

受恶劣天气影响，11日上午3个航班被取消，5个计划飞往新德里的航班被迫降落周边城市，其中有一架从迪拜飞往新德里的航班降落在古吉拉特邦的艾哈迈达巴德市。

据悉，今年新德里的降水量几乎是去年的两倍。印度气象部门的数据显示，今年新德里的降水量达到1100毫米，达到46年来的最高水平。而9月过去的这些天，新德里的降水量已经达到248.9毫米，远远超过了往年9月129.8毫米的平均降水量。

11日傍晚，新德里的降雨停止。印度气象部门预测，未来一周新德里仍有连续降雨。(央视新闻)



意大利潘泰萊里亞島 遭遇龍捲風襲擊2人死

当地时间10日晚，一场龙卷风袭击了意大利西西里岛南部海域的潘泰莱里亚岛。大风卷起10多辆汽车，造成2名车内人员不幸遇难，另有9人受伤。

据悉，当晚20时左右在海上形成的龙卷风登陆该岛，很快就掀起数栋房屋的屋顶和十多辆汽车。

两名遇难者在驾驶各自汽车行驶途中遭遇龙卷风，从他们的汽车驾驶室被抛到车外，并分别摔落在路旁的矮墙上和田地里。目前，救援人员正在现场继续搜索，以确认是否还有其他失踪人员。

此外，当地气象部门预报10日和11日两天西西里岛地区都会出现恶劣天气，此前当地民事保护部门已发布天气预警。(央视新闻)

俄羅斯瓦斯爆炸 毀壞居民樓3人死

俄罗斯村庄一栋两层公寓楼因瓦斯爆炸以致部分倒塌，导致三人死亡，其中包括一名11岁女孩。

视频画面显示，位于莫斯科以南400公里的“Solidarnost”村的建筑结构遭到严重破坏，现场的救援人员正试图清理废墟。

塔斯社援引当地紧急情况部负责人拉兹穆诺夫的话报导，另有六人受伤。俄罗斯调查委员会的地区分部说，该建筑中央部分的气体爆炸导致其倒塌。调查员说，他们已经以所提供的服务不符合安全要求为由，对该案进行了刑事立案。

由于基础设施老化和围绕瓦斯使用的安全法规不完善，瓦斯爆炸在俄罗斯比较常见。本周早些时候，一栋九层楼的公寓发生爆炸，两人死亡。(张佳莹) (早报)



泰國多地發生洪澇災害 氣象部門發佈大雨警報

泰国内政部防灾减灾厅11日表示，受连日来强降雨影响，泰国北部、东北部、东部、中部及南部21府出现洪涝及山洪灾害，共有54县209个村庄受灾，所幸尚无人员伤亡报告。

据介绍，目前除了巴真府、沙缴府洪灾仍较严重外，其他地区灾害情况开始有所缓和。防灾减灾厅已协调相关部门评估损失并向受灾民众提供援助。

当天，泰国气象部门发布预报称，受强热带风暴“康森”的影响，未来两天泰国北部、东北部、东部、中部多地将出现大到暴雨。天气预报指出，9月12日，泰国东北部的那空拍依等11府以及东部的罗勇等3府将迎来大雨。13日，北部的帕府等8个府、东北部的沙功那空等15府、中部的沙旺等8府、东部的巴真等6府将出现强降雨。

泰国气象部门还警告，由于强烈的西南季风正在席卷安达曼海和泰国湾，预计当地海浪可能高达2至3米。所有船只近两天都应谨慎出海，特别是小船应停留在港口至本月14日。

(中新社)



紐約醫院起火 2人受傷

据美国《纽约时报》报导，当地时间10日，位于美国纽约皇后区的一家医院屋顶发生火灾，现场浓烟滚滚，有2人在火灾中受伤。

据当地消防部门表示，紧急救援官员第一次接到报警，对方称在当地时间10日17时15分左右，一大片黑烟从医院顶部冒出。报导称，社交媒体上发布的视频显示，火灾发生时，医院浓烟滚滚，该行政区的多地都能目击到黑烟。

当局表示，大火在一小时内被完全扑灭。

事后，纽约市政府官员说，大火发生时，包括医院急诊室在内的几个部门的病人和工作人员都被疏散，但急救人员在火场里搜索时，发现有部分人仍在原地避难。官员表示，有2人受伤。

此外，皇后区区长理查兹在接受采访时说，火灾发生在屋顶。他还说，作为预防措施，一些留在医院的病人已经被转移。但到当天晚上，医院已经恢复了运营。消防官员表示，截至10日晚，火灾原因尚不清楚。



据介绍，此次起火的医院 半岛唯一提供急救和流动护理 共拥有257张床位，是洛克威 的医疗中心。(中新网)

不滿政府放棄爭取白礁島 馬國公民要首相解釋與賠償

马来西亚政府在希盟执政期间终止要求重新复核白礁主权裁决的案件，为白礁主权的争议正式划下句点。如今马来西亚民众入禀法庭，要求政府为其决定进行解释并做出赔偿。

“当今大马”报导，马来西亚公民莫哈末哈达5月28日向吉隆坡高庭递交传讯令状，将马来西亚首相与马来西亚政府分别列为第一与第二答辩人。传讯令状仅列明“马来西亚首相”，没有注明首相名字。

起诉人莫哈末哈达呈传讯令状时，时任首相是慕尤丁，但慕尤丁已在8月下台，由依斯迈沙比里接任首相。

根据“当今大马”过目的诉状副本，起诉人声称他代表自己和3200万马来西亚人民提起诉讼。他批评答辩人未事先在国会提呈与辩论有关决定，就单方面撤回司法审核的申请。

他也指政府迄今未解释，既然案件出现有利于马来西亚的新证据，政府为何要撤销案件。

起诉人寻求法庭颁布庭令，谕令两名答辩人提供书面解释，说明撤销复核案件申请的理由。他也要求法庭裁决，答辩人有所疏忽，辜负所有马来西亚人民的信任。

他要求法庭谕令答辩人赔偿约1000万令吉(约324万新元)，或由法庭裁定的赔偿金额给马来西亚公民。他指1000万令吉的赔偿金额是基于白礁岛的土地价值以及全体马来西亚人民的经济损失。

出庭通知显示，总检察署将代表两名



答辩人出席审讯。这份通知于8月26日提呈。根据线上司法系统，吉隆坡高庭登记处择定在下周一线上审理此案。

国际法院裁决白礁归新国

国际法院于2008年5月以12票对4票，裁决白礁归属新加坡，同时将中岩礁的主权判给马来西亚。白礁坐落在樟宜以东约46公里的海域，面积约等于一个足球场大小，退潮时占地约8560平方公里，岛上目前除了霍士堡灯塔(Horsburgh Lighthouse)，也设有船舶交通信息系统、直升机降落、海水淡化厂，以及通讯塔和转播站。

马来西亚于2017年2月2日根据国际法院第61条法令，向国际法庭提交申请，要求对2008年5月的裁决进行复核。国际法院定同年6月11到18日就此案进行公开听证会。

2018年5月28日，希盟政府上台后通知新加坡和海牙国际法院终止案件的决定，国际法院随后也撤除马来西亚提出的两个申请。由于申请复核案件的10年期限已过，白礁主权归新加坡所有已尘埃落定。

针对国际法院的通知，新加坡外交部长维文医生当时表示，我国对于其论据及国际法院2008年的裁决有足够的信心。当马来西亚要求终止两起案件，而不进一步展开聆讯时，我国也欣然同意。

他强调，新马两国如今已通过适当的司法程序处理了白礁主权争议，并让事件告一个段落。

此外，维文医生也感谢由前副总理贾古玛教授领导的法律团队，为此案所做的精心而周全的准备。“该团队针对马来西亚所提出的陈词，提出了明确而有力的论据。”

(早报)



中國1至8月進出口 金額創歷史同期新高

中國1至8月進出口、出口、進口金額分別為24.78兆元(人民幣)、13.56兆元、11.22兆元,均創歷史同期新高。8月當月,進出口、出口、進口金額分別為3.43、1.9、1.53兆元,創單月新高。

根據中國商務部網站消息,1至8月進出口延續了去年四季度以來的高增長勢頭。從同比看,進出口、出口、進口分別增長23.7%、23.2%、24.4%,均為10年來同期最高水平。從兩年平均增速看,進出口、出口、進口分別增長10.8%、11.2%、10.3%,保持了兩位數的增長。

同時,中國與新興市場合作更加緊密,對新興市場出口占比提高1個百分點至49.8%,拉高整體出口增速12.5個百分點。貿易結構持續優化提升,出口繼續向價值鏈高端攀升,機電產品出口增長23.8%,占比提升0.3個百分點至58.8%。手機、計算機、汽車出口分別增長9.2%、12.7%、111.1%。民營主體競爭力不斷增強,出口增速高於整

體5.1個百分點,占比提升2.2個百分點至57.1%,拉高整體出口增速15.5個百分點。貿易自主發展能力提升,一般貿易出口增長26.3%,占比提升1.5個百分點至61.2%。

此外,外貿創新發展能力逐步增強。1至6月,跨境電商出口增長44.1%。1至7月,市場採購貿易方式出口增長41.6%。外貿綜合服务企业超1500家,海外倉數量超1900個、面積超1350萬平方米,建成保稅維修項目約130個。

另外,上半年中西部地區加工貿易出口占比較去年同期提高2.5個百分點至27%,一批計算機、智能手機、半導體等加工貿易產業集群在中西部抱團發展。穩崗就業作用凸顯。1-8月新增備案登記的外貿經營者12.73萬家,跨境電商等新業態帶動一大批小微主體成為新型外貿經營者,拓寬了社會靈活就業渠道。貢獻稅收收入。前7個月,進出口環節稅收1.2兆元,占全國稅收收入的10.2%。

(早報)



柬埔寨與歐亞經濟聯盟計劃 啟動自貿協定談判

柬埔寨商業部11日消息稱,柬埔寨與歐亞經濟聯盟計劃於近期內開展自由貿易協定談判工作,以進一步深化雙方貿易和投資合作關係。

柬埔寨商業部國務秘書鄧烈貢代表柬埔寨工作組9月上旬通過視訊會議方式,與歐亞經濟委員會委員謝爾蓋·格拉濟耶夫等探討雙方未來在優先領域合作計劃,包括推動雙方在經濟、貿易和投資領域的合作夥伴關係等。

柬埔寨商業部稱,雙方也針對多個關鍵領域相互交換意見,包括關稅、農業、信息、扶持微型和中小型企业,以及技術法規發展等。雙方認同深化在貿易和投資領域合作關係的重要性,以便進一步提高貿易多元化,特別是在農業和工業領域。

柬埔寨商業部表示,雙方同意致力加強和深化在優先領域的合作關係,包括貿易與投資領域,關稅領域,科學、工藝和創新領域,通訊工藝和數字發展領域,工業、能源和基礎設施領域,技術法規和動植物檢疫,智慧產權和保護消費者等。

據介紹,柬埔寨與歐亞經濟委員會計劃成立一個聯合工作組,以便跟進和探討將在近期內開展的柬埔寨與歐亞經濟聯盟自由貿易協定談判工作進展。(中新社)

中國首次發佈 中國-東盟貿易指數

中國海關總署11日首次發布中國-東盟貿易指數。指數顯示,去年中國-東盟貿易指數為241.09點,較2019年上漲19.64%,較2010年上漲141.09%,表明中國對東盟進出口貿易持續穩定增長。

綜合央視新聞和“海關發布”消息,海關總署新聞發言人、統計分析司司長李魁文介紹,該指數從貿易密切、貿易質量、貿易潛力、貿易活力、貿易環境等五個維度,建立了科學合理、具有中國與東盟貿易特色的指標體系。

李魁文說,通過對貿易情況進行量化評價,直觀展示雙邊貿易發展水平 and 發展前景,是雙邊貿易發展狀況的“晴雨表”和“風向標”,將為政府部門制定貿易政策提供科學依據,為廣大進出口企業高水平“走出去”和高質量“引進來”提供信息支持。

報導稱,面對冠病疫情的嚴重衝擊,中國與東盟國家廣泛開展抗疫合



作,有力維護區域產業鏈供應鏈穩定、保障雙邊貿易發展,東盟首次成為中國第一大貿易夥伴。

國對東盟進出口3.59兆元(人民幣),同比增長22.8%,占同期中國外貿進出口總值的14.5%,東盟繼續穩居中國第一大貿易夥伴。(早報)

據海關統計,今年前八個月,中

10年來虧損超20億美元 福特汽車撤出印度生產線

美國福特汽車公司9日宣布,撤出在印度的生產線。

福特汽車公司首席執行官吉姆·法利說,福特汽車在印度的生產製造將立即結束,大約4000名員工將下崗。

法利說,為實現福特汽車長期增長,這項措施“艱難但必要”。

他解釋:“儘管在印度重金投資,福特汽車過去10年間(在印度)營業虧損累計超過20億美元,(印度市場)對福特新車需求同樣弱於預期。”

福特汽車印度分公司負責人阿努拉格·梅赫羅特拉說,印度分公司沒能找到一條“通往長期盈利的可持續道路”,比如實現汽車製造本土化。

他說,鑒於多年虧損累積、行業產能過剩和印度汽車市場增長不及預期,福特汽車決定撤出在印度的生產線。美國有線電視新聞網報導,福特汽車1995年開始在印度經營,25年來在印度投資超過20億美元。按照路透社的說法,福特汽車多年來努力爭取印度消費者,卻只獲得印度乘用車市場不足2%的份額。

2019年,福特汽車試圖與印度本土競爭對手馬恆達汽車公司達成協議,把福特汽車在印度大部分業務注入二



者新建的合資公司,但這項協議去年年底流產。雙方當時說,全球經濟和商業環境發生“根本性變化”,部分原因在於冠疫情。

美國有線電視新聞網報導,福特汽車位於薩南德和金奈這兩座城市的工廠將在今後數月間關閉。

近年來撤離印度市場的企业還有通用汽車和摩托車製造商哈雷-戴維森。

路透社認為,福特汽車等外資做出撤離決定,意味著印度政府希望通過招商引資及勞動力成本優勢力推“印度製造”的戰略遭遇挫折。

(新華網)

英國對歐盟貿易額 7月份大幅下降

當地時間9月10日,英國國家統計局發布的統計報告顯示,7月份英國對歐盟貿易額大幅下降。

受英國脫歐與全球疫情影響,今年7月的出口額比2018年同時段減少了17億英鎊(約合人民幣152億元),進口額則減少了30億英鎊(約合人民幣268億元)。

儘管英國在同期對非歐盟國家的出口額增加了7億

英鎊(約合人民幣62.5億元),但仍無法逆轉整體下降趨勢。

報告分析,貿易總額下降的主要原因是醫藥產品的貿易額減少,英國脫歐後實施單獨監管批准程序對該類產品的貿易額影響很大。

業內專家對最新出爐的統計數據倍感擔憂,認為英國正在失去整體競爭力。有人指出,英國在



對外貿易重要性上的損失 其影響可能會長期存在。是英國脫歐的必然結果, (央視新聞)

聞

暨內外孫男女、孫媳、外孫婿及曾外孫男女等
(服內人多 恕未盡錄)

治喪處：第一殯儀館一樓櫻花座
Rumah Duka JELAMBAR Lt 1 Ruang Sakura
Jl.P.Tubagus Angke No.49 Jak - Bar Tel:5665555

李府訃告

家慈諱雲妹李母杜太孺人

勸於二〇二一年九月十日(星期二)下午二時五十九分在Siloam醫院壽終隨將遺體奉移第一殯儀館治喪享壽九十一歲全體家屬等隨侍在側親視含殮

淚涓於二〇二一年九月十四日(星期二)上午八時三十分遵禮成服舉行堂奠禮畢後隨即扶柩發引還山卜葬於Tanah Kusir墳場之陽 忝屬

夫 **李「拱輝」**
同夫姐 **黃「湘華」**

男 **李「東焄」**媳 **葉清英**
李坤焄 某氏
李樹焄 Swannio
李金榮 Netty
李振榮 Dewi
李豐生 Lia

女 **李「寶玲」**婿 **李「永榮」**
李香玲 賴「漢昌」
李建玲

同泣叩
李「明玲」
李「開玲」 陳金福
李「鳳玲」 程奮華
李剛玲 Erwan
李安玲 戴元勳
李滿玲

二十載夙願終得償 梅西用眼淚治愈眼淚

面对纪念碑球场内18000名呐喊到声嘶力竭的阿根廷球迷，捧起美洲杯冠军奖杯的梅西再难自抑。这一次，伴随泪水而来的不再是苦闷，而是慰藉。

北京时间10日，阿根廷队在世预赛南美区预选赛中3:0战胜玻利维亚。梅西此役完成“帽子戏法”，以79粒

进球刷新此前由比利(77球)保持的南美国家队进球纪录。美洲杯夺冠庆典活动也被安排在本场比赛后，今年夏天，阿根廷队在决赛中1:0战胜“死敌”巴西，斩获美洲杯冠军。

又一项尘封已久的纪录，最终被梅西收入囊中。但于他而言，最大的

欢喜莫过于夙愿得偿。

以国家队队长身份率队夺冠，这是梅西期待已久的时刻。早在十年前，梅西就已囊括了俱乐部层面所有能获得的荣誉，他的成就陈列室里，独缺一座国家队大赛的奖杯。

从2005年完成阿根廷成年队首秀开始，在国家队赢得重要荣誉，为阿根廷球迷带去快乐，这些愿望被梅西在不同场合反复提起，是他一直以来的梦想。

“我们为此等待了很久，没有比与球迷一同庆祝更好的方式了。回想过往的经历，这是很特别的时刻。”梅西如是说。一路走来，再没人比他更能体会其间诸多坎坷。眼淚是释放，也是来自于球迷及家人的慰藉。

这个夏天经历难称顺心

从2014年世界杯到2016年百年美洲杯，梅西率领阿根廷国家队连续三次闯入大赛决赛，但齐齐铩羽而归。彼时，有些心灰意冷的梅西甚至一度动了告别国家队的念头，但最后还是割舍不下那件蓝白相间的球衣。直至今夏，他终于在辉煌的职业生涯中补上了这重重的一笔缺憾。

然而对于梅西来说，这个夏天的



经历难称顺心。关于他与巴塞罗那之间的续约“风波”塞满了大街小巷，各路真假难辨的消息从未断绝。可几番反转后，梅西最终未能留在心心念念的巴塞罗那，34岁的他不得不飞往巴黎以延续职业生涯。

一个月前，梅西在告别巴塞罗那的发布会上心酸落泪，他擦拭眼角的纸巾拍出天价，无数球迷为之黯然神伤。

对于梅西与巴塞罗那俱乐部的邂逅而言，这个夏天实在一言难尽。距离法甲豪门巴黎圣日耳曼正式宣布梅西加盟，已经过去整整一个月，阿根廷巨星也为新东家上演了首秀。饶是如此，仍有球迷还在麻醉自己，不愿接受梅西离去的现实。

如果从第一份学徒合同算起，梅西在巴塞罗那度过了整整20年岁月。从被罗纳尔迪尼奥背在肩上如日方升的稚气少年，到率领巴塞罗那以“六

冠”殊荣载入史册的金球得主，再到成为一家百年豪门的历史象征，梅西一步一个脚印，完成了这幅跨越二十载的漫长画卷。然而这些不能再美好的回忆，只换得一个仓促又充满不甘的结局。

能够理解，梅西缘何在发布会上泣不成声。那眼淚背后，是无可奈何的妥协。好在这些烦闷终会被时间治愈，正如今晨他喜极而泣的一幕，是苦尽甘来的满足。

转会巴黎圣日耳曼后，梅西并未选择球迷熟悉的“10”或“19”号球衣，而是重新披上了“30”号战袍。这是陪伴他走过生涯初期的数字，某种程度上，也流露出他对未来的期许。

对梅西而言，有太多新起点，才正要从他脚下的此刻展开。球场内外山呼海啸般的呐喊，会始终伴随他迎接未来的挑战。

(中新网)

伍兹康復狀況良好 莱德杯美國隊長



队长史崔克日前通过电台节目透露，在车祸中重伤的“老虎”伍兹目前康復状况良好，将尝试回到高尔夫球场。

伍兹今年2月在车祸中受伤，他的右脚粉碎性骨折，受伤严重。往年伍兹都会作为队长助理，为莱德杯美国参赛队出力，不过史崔克承认，由于还处在康復过程中，伍兹无法参与今年的莱德杯。(早报)



佐科維奇4強復仇成功 離年度全滿貫僅一步之遙

塞尔维亚网球世界第一哥佐科维奇在美国网球公开赛男单4强赛中，成功击败东京奥运金牌得主兹韦列夫，拿下决赛门票，并有望成为52年来首位完成男单年度全满贯的好手。

据中央社报导，世界球王佐科维奇(Novak Djokovic)以4比6、6比2、6比4、4比6、6比2擒伏大会第4种子德国好手兹韦列夫(Alexander Zverev)，晋级美国网单决赛。

兹韦列夫曾在今年东京奥运4强赛拍落佐科维奇，之后击败俄罗斯对手卡察诺夫(Karen Khachanov)勇夺金牌。因此，佐科维奇此役可说是报了上东奥的一箭之仇，并且还终结了对方16连胜的战绩。

佐科维奇在12日与第2种子俄罗斯好手梅迪维夫(Daniil Medvedev)争冠。梅迪维夫稍早在另一场4强赛击败加拿大对手奥格-阿里辛(Felix Auger-Aliassime)。

佐科维奇也将寻求生涯第4座美网单打冠军，以及力拼个人第21座大满贯单打金杯，超越瑞士天王费德勒(Roger Federer)和西班牙猛将纳达尔(Rafael Nadal)20冠纪录。目前，费德勒、纳达尔和德约科维奇手中都握有20个大满贯冠军，而费德勒和纳达尔早前双双宣布因伤退出美网。(东方网)



美国网球公开赛女单决赛出现两名青少年小将对决，从外围赛晋级的18岁英国小将艾玛·拉杜卡努与19岁的加拿大球员蕾拉·费尔南德斯在女单半决赛先后击败对手，将在明天的决赛争夺桂冠。

艾玛在半决赛以6比1、6比4直落两盘淘汰赛会第17号种子玛利亚·萨卡里，蕾拉则经过三盘激战以7比6、4比6、6比4险胜次号种子白罗斯的阿丽拉·萨巴伦卡，夺下决赛权。

这是自1999年美国公开赛，当时17岁的塞蕾娜击败18岁的马丁娜夺冠后，美网又一次出现不足20岁球员争冠的景象。同时也是步入公开赛年代

英加00後小將 爭美網女單冠軍

(1968年)后大满贯赛决赛，第八次出现青少年球员的对决。

艾玛也成为首名从外围赛打入大满贯赛决赛的球员，并且也是过去17年来打入大满贯最年轻的球员。

2004年温布登网球锦标赛，俄罗斯网球员玛利亚以17岁的年龄打入该项比赛的决赛。艾玛也是自2009年后，成为首位排名100以外，却打入美网决赛的球员。2009年，当时金·克莱斯特丝复出后成功夺得美网冠军，当时她的排名在百名之外。

艾玛在击败玛利亚后说：“我打进了决赛，我真的不敢相信。”

她说：“我对自己有什么期望？我是个从外围赛打进来的球员，所以理论上我没有任何的压力。”

7蕾拉一度不被看好

另一方面，在这次比赛屡次遇上强敌，却一路过关斩将的蕾拉也表示要先享受半决赛胜利的喜悦，再去担忧决赛。

刚满19岁的蕾拉在这次比赛先是将捍卫冠军的日本球员大坂直美淘汰出局，随后是第五号种子乌克兰的叶林娜·斯维托丽娜，之后就是昨天半决赛的次号种子阿丽拉，一口气斩落三名世界排名前五的球员。

她说：“我只是想打决赛。我要享受现在的胜利，明天再去担忧决赛。”

在本次美网开打前排名世界第73名的蕾拉一度不被看好能在国际网坛能有所作为，在她七岁时退出加拿大魁北克的网球发展计划，当时她的老师要她专心在课业上，不要妄想成为职业网球员。

她说，有很多人怀疑她，但她的家人支持她的梦想。他们一直对我说，认为我不能成为一名职业网球员，我应该放弃这个梦想，专心课业。我记得有个老师，现在想起来挺好笑的，不过当时我并不认为好笑。她要我停止打网球，认为我不可能在这方面有所成就，要我专心在课业上。

蕾拉也表示，就是这些不受看好，刺激着她在每一场比赛争取打出最好的表现。此外，这一路来她的家人也一直在背后支持着她的网球梦想，足球队员出生，不懂网球的父亲担任她的教练，灌输她不可动摇的自信。

他说：“我父亲一直告诉我，我的潜力是无限的。没有什么是不可能的，对于我想做的事，也是没有极限的。”(早报)

“吸引力”危機推動改革 世界杯可能兩年一屆

近日，隨著国际足联世界足球发展总监、前阿森纳主帅温格接受媒体采访时，详细提及“两年举办一届世界杯”的改革意向，该话题再次成为焦点。在已经经过漫长的讨论和酝酿后，关于这项改革，各方依旧出现不同的声音。

早在今年5月，国际足联第71届全体代表大会便通过了沙特阿拉伯足协提出的提案，将对每两年举行一次男足世界杯和女足世界杯进行可行性研究。与会的209个国际足联下属协会对该提案进行了表决，在188票有效投票中，166票赞同，22票反对。

作为全球影响力最大的体育赛事之一，世界杯自1930年首次举办以来，除特殊情况外，一直是每4年举办一届，赛事节奏并未出现变化。

但隨著五大联赛、欧冠等赛事的快速崛起，世界足球与商业市场的联系愈发紧密，足球迷被进一步分流。与4年一届的奥运会相同，世界杯也正在面临著一个潜在的“吸引力”危机。

也正是这种变化，在无形之中推动了这次变革。

阿森纳目前锁定联赛第六的排名，这是温格执教22年来枪手的最低排名。同时阿森纳在2018年7个英超

客场遭遇连败，这是自1966年1月以来的最差客场战绩。本场比赛枪手用一场小胜为温格献礼送行。

温格表示希望通过提高比赛频率、改进比赛规则，以提高足球质量。“原则上来说是在每年的俱乐部赛季结束时举办大型比赛，即世界杯或者洲际锦标赛。其他时候球员都将留在各自俱乐部。”

据报导显示，此次改革中，将在10月设立单独的预选赛时段，取代贯穿赛季的国家队比赛日，从而避免球员多次乘坐长途航班往返参赛。

“我们必须意识到，人们对高质量、快节奏的比赛的需求正不断增长，而且越来越急切。”所以，在温格支持的改革中，预想每两年举办一次世界杯，每两年举办一次洲际锦标赛，两项赛事错开时间，相当于每年都举办一次重要比赛的决赛。

国际足联主席因凡蒂诺同样在采访中表示，目前在国际赛场有太多无关紧要的比赛，需要重新评估如何才能拥有一个简单可行的系统。

2002年的夏天属于巴西人，“三R组合”在韩日世界杯上大杀四方，决赛中罗纳尔多的两粒进球帮助桑巴军团淘汰德国，如愿捧起大力神杯。但巴西人的欢笑在四年后化作了痛苦

的表情。

大罗认为：“世界杯两年一次会很美好，这意味着像我这样遭遇过严重伤病的球员，错过世界杯的可能性将减小。”谈到洲际比赛时，他认为例如欧冠每年都办也不会影响水平和声誉。

但关于此次改革的提议，同样存在不少反对的声音。

有人说这是“杀死足球”

欧足联主席切费林谈到，如果这一提案通过，欧洲国家和南美国家将抵制世界杯。“每年夏天都踢一整月的大型赛事，这对球员来说等同于谋杀。如果真的每两年一届，那么女足世界杯和奥运会的足球赛事将遭遇崩盘式的打击。”“这样做可能对欧足联的财政有利，但问题是，这样做会‘杀死’足球，‘杀死’球员，我不认为俱乐部会允许球员离开，这会让我们完全分裂。”

与此同时他也提出，世界杯之所以成为世界范围内的足坛盛宴，正是由于它的珍贵性。而如果改为两年一届，它便将丧失这个优势。包括威尔士队长贝尔、曼城CEO索里亚诺等人均表达了类似的想法。

同样，联赛阵营也表达了自己的



反对。西甲联盟主席特瓦斯表示，两年一届的世界杯不仅会威胁国内联赛，也将威胁整个世界足球的传统，将对足坛金字塔产生连带效应。而德甲多家俱乐部的高层以及主帅同样反对此次改革的提议，拜仁高管萨利哈米季奇更是直言，这是一个无稽之谈。

从2026年世界杯开始，世界杯完成扩军，将从32支球队增加至48支球队。诚然，世界杯的扩军以及缩短举

办周期的提案，将使得更多的国家参与到其中，有望进一步提升赛事的号召力。但与此同时，国际性大赛之间的周期缩短，也意味著球员们需要在和过去相同的时间里踢更多的比赛，对身体和精力都将提出更大挑战。

世界杯，这个在过去近100年时间里不断上演的足坛盛宴，走到了一个十字路口，至于未来它会如何被继续讲述，还需要每一位参与足球运动的人给出的答案。(中新网)



HARIAN
INDONESIA
印尼及西亞日報

Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com

2021年9月13日 (星期一) B1

孔氏南宗家廟。



孔氏南宗家廟內景。

浙江衢州啟幕2021南孔文化季

“讓南孔文化重重落地”



与会嘉宾上台将泗水、衢江水倒入鼎中，启动此次活动。

(衢州)2021南孔文化季·“泗浙同源”孔子文化交流活动6日在浙江省衢州市正式启动。

古城衢州是儒学文化江南传播中心，历史上儒风浩荡、人才辈出，素有“东南阙里、南孔圣地”美誉。位于当地的孔氏家庙与山东曲阜孔氏家庙一道，是全国仅有的两处孔氏家庙。衢州，是如何将“让南孔文化重重落地”的？

“南北携手 儒风浩荡”

时间回到公元1129年初，孔子第48代嫡孙、衍圣公孔端友，率族人随宋高宗赵构南下。宋高宗念其扈跸(随侍皇帝出行之意)南渡有功，赐家衢州，建立家庙。

自此，中国形成南北两座孔子家庙的格局。从古至今，孔氏南宗一直

坚持和谐、仁爱、好学、与时俱进的精神，并融于诗情画意的江南古韵，与时代共同发展进步。

时移世易，衢州孔氏南宗家庙院落中，那挺拔的银杏翠柏岿然不动、沧桑无言，见证著孔氏南宗的绵延不息。

“南北本是一家”。孔氏南宗家庙在建造时，就对曲阜孔庙有所参照，思鲁阁、五支祠、袭封祠、报功祠等建筑，拥有独特内涵。其中，思鲁阁就表达了孔氏南宗的怀乡之情。承载著孔氏南宗与北宗共同发展期望的“泗浙同源”匾额，则一直悬挂在家庙之内，使家族后代铭记。

当天，南孔文化季“泗浙同源”孔子文化交流展在衢州市博物馆、衢州中国儒学馆正式开展，分为“泗浙

同源孔子文化展”“泗浙同源书画展”两个展览区，共展出孔子博物馆所藏的古籍书画、孔府档案、琅琅青铜祭器等多个品类80件珍贵文物和60余件精美现代书画。

作为2021南孔文化季的系列活动之一，此次“泗浙同源”的展览主题正是孔氏家庙的“泗浙同源”匾额。

“浙”为“浙”的古体字，代指孔氏北宗曲阜；“泗”为泗水，代指孔氏南宗，北宗同源。活动上，曲阜市政协主席孔令玉代表山东曲阜，将“泗浙同源”牌匾赠与衢州，衢州市政协常委、孔子第七十六世嫡孙孔令立接匾。

“今天‘泗’水、‘衢’水，水乳交融，不仅是儒家文脉的延续发展，更是两地文化融合并进的生动再现。”孔令玉表示，此情此景，与既往“杏坛设教，斯文兹弘；书院之立，文昌教行”的文化盛况形成遥远默契。衢州与曲阜，以文化交流为纽带，进一步拓宽交流领域，南北携手，将共同抒写出“各美其美，美人之美，美美与共，天下大同”的华彩篇章。

当天，与会嘉宾还上台，将分别盛有泗水、衢江水的壶倒入鼎中启动此次活动，寓意南北水乳交融、同宗

激活城市品牌 南孔文化重重“落地”

“南孔文化是儒学文化的重要组成部分，是衢州的文化内核、城市之魂。”衢州市委书记汤飞帆说。

据介绍，近年来，衢州打通南孔文化复兴和南孔古城复兴，总结提炼并持续打响“南孔圣地·衢州有礼”城市品牌，举办祭孔大典，开办儒学论坛，全面实施生态修复、城市修补、文化修成“古城三修”工程，推进南孔圣地文化旅游区创5A景区、儒学文化产业园创国家示范“一区一园”创建，使南孔文化在新时代焕发了新的生机和活力。

2020年，衢州以全国第四名的成绩赢得了“全国文明城市”的奖牌。“南孔圣地”的习礼之风，代代传承，演化为文明新风。

浙江高质量发展建设共同富裕示范区背景下，衢州已提出，要大力推动南孔文化创造性转化、创新性发展，实施南孔文化基因解码工程，加强南孔文化穿透性研究，推进儒学文化产业园国家级文化产业示范园创建工作，推出一批南孔文化主题文艺精品、文创产品、研学课程和动漫影视作品，与山东曲阜开展深度交流合



作，探索国际交流实践，全面扩大南孔文化影响力。

“我们将与各界一道，让南孔文化在新时代‘流动’起来、‘传承’下去、发扬光大，打造具有重要影响力和衢州辨识度的标志性文化成果，让文化高地这张名片闪闪发光、熠熠生辉，为推进现代化建设和共同富裕注入不竭的文化力量。”汤飞帆说。

当日活动上，曲阜也收到衢州回赠的南孔祭祀剪纸长卷。全长8米的剪纸作品，由衢州“柯城剪纸”非遗传承人郑志辉制作，展现南宗祭孔的场景。目前，以“当代人祭孔”和“平民化祭孔”为特色的南孔祭典，已被列入中国第三批国家级非物质文化遗产名录。

据了解，“2021南孔文化季”从9月6日至10月27日，持续2个月，包括南孔祭典纪念孔子诞辰2572年祭祀典礼、庆祝衢州新桥街家庙500周年纪念活动等一系列活动。(中新网)

滬僑界藝術家 讓中華文化更好融入生活走向世界

(上海訊)“僑界藝術家都曾遠行海外，對祖國、對故里有著更為特殊的情懷，這也是我們投身藝術事業、服務奉獻社會的靈感和動力源泉。”參觀正在上海市長宁区圖書館展出的“無言的歌”——中俄油畫風景作品展後，二胡演奏家、國家一級演員、中華文化音樂公益大使馬曉暉如是說。

上海新近發布社會主義國際文化大都市建設“十四五”規劃，提出要打响“上海文化”品牌，提升城市軟實力，增強市民幸福感。滬上僑界藝術家紛紛表示，為促進中外文化交流和民心相通，助力提升城市軟實力，僑界藝術家有使命、有優勢、有作為。

“從老上海的弄堂走進慕尼黑的音樂殿堂，現在又回到上海定居，感到時光荏苒、滄海桑田，上海已成為世界的客廳、藝術家成就夢想的大舞台。”著名華人指揮家湯沐海說：“高品質的藝術氛圍和環境，對藝術家的創作很重要，也有利於提升市民素質和城市文明程度。中華民族有獨特的藝術傳統和追求，在上海，中外文化交流為藝術創新提供了很好的土壤。同時，作為現代化國際大都市，藝術家之間敞開活躍的交流碰撞還需加強，僑聯可以為僑界藝術家進一步搭好交流平台。”

76歲的中国美術家協會會員、旅美歸僑夏葆元是中俄油畫風景作品展的參與畫家之一，與50年前的弄堂小伙伴湯沐海重逢在長宁区圖書館。“那時我在《解放日報》當美術通訊員，記得有一次和你哥哥湯慕黎一起到你家速寫，看到你父親、著名導演、印尼歸僑湯曉丹，看到你正在練習指揮。沒想到幾十年後竟在僑聯平台再相見。”

夏葆元說，藝術家應觸摸歷史、融入時代，藝術家之間應經常交流思想感悟、迸發靈感火花。

馬曉暉同樣認為各種藝術樣



滬部分僑界藝術家參觀“無言的歌”——中俄油畫風景作品展。

式有共性和相通之處，藝術家在一起會有很多共同話題。她非常願意繼續發揮專長、服務社會，為中外文化交流、城市軟實力提升作出貢獻。

上海市文聯副主席、新加坡歸僑李守白注意到，有一段時間快餐文化、“飯圈”文化盛行，藝術太過於商業化，有的藝術活動價值內涵相對薄弱。在他看來，藝術服務社會方面有一個很重要的功能，就是對社會價值觀念、審美趣味積極向上的引導，僑界藝術家在這方面應承擔好責任。

“運用文化產品培育社會主義核心價值觀，是文化工作者的核心使命。回國後我發現，自己與許多朋友的孩子不大愛看國產動片，由此萌生了創業打造優質動漫的想法。”在法國學習電影導演專業、定居美國、2016年回國的上海映石文化傳媒有限公司董事長陳遠打造了中國首檔原創布偶劇《開心小石頭》。她希望將中華文化、中華精神等融入其中，通過布偶劇向孩子們特別是海外華裔小朋友講好中國文化、中國故事。

陳遠團隊制作的系列布偶劇之《二十四節氣的秘密》近日被國家廣播電視總局列為2021年“中華文化廣播電視傳播工程”重點項目。“雖然起步階段投入多、回報少，但這是很有意義的事情，我們會堅持做下去。”陳遠說。

“藝術造詣和修養境界往往是相輔相成的，很多有成就的

藝術家都在考慮如何為社會提供公益服務，實現自身價值與社會價值的統一。”上海市僑聯副主席、上海大學音樂學院院長王勇提出，僑聯可以搭好平台，將僑界藝術家廣泛聯絡起來，通過舉辦公益性的藝術活動，弘揚中華優秀文化，幫帶年輕藝術家，促進國際文化大都市建設。

上海市僑聯主席齊全勝稱，具有中華文化底蘊、家國情懷、世界眼光的僑界藝術家是寶貴財富和重要力量。上海市僑聯要進一步加強與僑界藝術家的聯繫，做好服務工作，搭好交流平臺，支持大家充分發揮作用、作出更大貢獻。(中國僑網)

第18屆中國—東盟博覽會

(南京訊)第18屆中國—東盟博覽會、中國—東盟商務與投資峰會10日在廣西南寧開幕。

2021年是中國—東盟建立對話關係30周年，第18屆中國—東盟博覽會(簡稱：東博會)將舉辦中國—東盟建立對話關係30周年經貿合作成果展、中國—東盟建立對話關係30周年經貿合作論壇等活動。本屆東博會主題為“共享陸海新通道新機遇，共建中國—東盟命運共同體”。老撾繼續擔任主題國，巴基斯坦擔任特邀合作夥伴。博覽會為期4天。本屆東博會系列高層論壇共有26個，其中會期舉辦17個，將圍繞RCEP、科技、產能合作、統計、金融、電力等領域的熱點問題開展深入、廣泛的交流，推動機制建立和項目落地。

開幕大會上，主題國老撾總理潘坎、維帕萬、文萊蘇丹哈吉·哈桑納爾·博爾基亞、柬埔寨首相洪森、馬來西亞總理伊

斯邁爾·沙必里、泰國總理巴育、新加坡副總理王瑞杰、越南副總理黎文成、特邀合作夥伴巴基斯坦總統阿里夫·阿爾維

及東盟秘書長林玉輝發表視頻致辭。

中國多個部委的部長、各省(區、市)代表團團長，東盟國家、巴基斯坦駐華大使，以及上述11個國家和歷屆東博會特邀合作夥伴、其他“一帶一路”沿線國家駐華使館的商務參贊、駐南寧和廣州總領事、商務領事，知名企業家、社會各界知名人士參加本屆盛會。

本屆東博會繼續採取“實體展+云上東博會”的線上線下相結合辦展形式。“云上東博會”進一步完善“云展示”“云會議”“云洽談”等功能，豐富直播推介會、供需產品發布會、“一對一”視頻配對活動。將舉辦優選好物節，邀請知名網紅主播薇娅巡展、直播帶貨，推薦東博會展品。云上東博會已實行全年365天在線運行。打造永不落幕經貿合作平台。

本屆東博會總展覽面積10.2萬平方米，與上屆持平。中國有36個省、自治區、直轄市和計劃單列市組團參展。參展企業中，有華為、華大基因等近20家世界500強企業和一批中國500強企業、行業領軍企業。東盟10國按“一國一展區”參展，使用展覽面積約1.2萬平方米，參展的主要品牌企業包括：新加坡航空公司、太平船務有限公司，越南中原咖啡、平仙鞋業，印尼火船咖啡，馬來西亞寶樂集團、朱麗斯食品，老撾星如集團、Land Lao大米，緬甸TGT茶葉、菲律賓CPA椰子水等。本屆展會繼續設置“一帶一路”國際展區，有巴基斯坦、波蘭、韓國、日本、澳大利亞、新西蘭、俄羅斯、法國、西班牙等30個國家的企業參展。(中國僑網)

海外人才搭常州“創業之橋” 比拼創新創業

(常州訊)2021創業之橋——第十八屆海外人才常州創新創業邀請賽決賽9月8日在常州科教城舉行。來自12個國家(地區)的31名海內外高層次人才參加了比賽，常州市70多家科技園區、孵化器和企業代表現場觀摩。

此次比賽由常州市人才工作領導小組辦公室、常州市人民政府僑務辦公室、常州市歸國華僑聯合會主辦。常州市委統戰部副部長、市僑办主任陳建新，市僑聯主席李音強，副主席王茜等領導出席。陳建新在賽前致辭中指出，要以本次海外人才常州創新創業邀請賽為契機，進一步深化創新體系的建設，優化創業服務支持，著力打造最優的營商環境和載體平台，為海外人才來常州施展才華，實現抱負提供全方位的優質

服務。

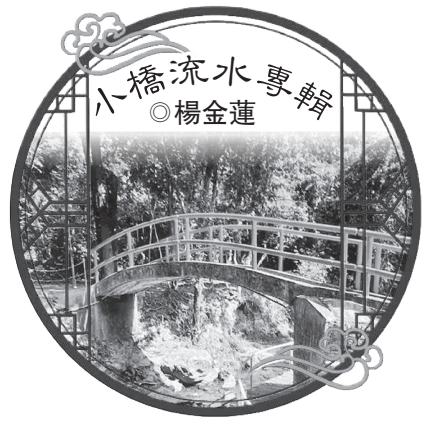
本次比賽共吸引來自全球174個人才項目報名參賽，現場通過在線視頻路演，線下專家專業評審，最終將評選出15個項目獲一、二、三等獎。

據常州市僑聯主席李音強介紹，

創業之橋活動自2004年舉辦以來，已連續舉辦了十八屆，目前已經成為僑務系統引才引技、引智引資的品牌活動，成為海外華僑華人回國來常州交流合作、創業發展的有效平台。(中國僑網)



第十八屆海外人才常州創新創業邀請賽決賽在常州科教城舉行。



思念北京古早文化

上篇写的李叔同变弘一大师故事，引我对北京很多回忆。毕竟是我的青少年黄金年华，何况还有住著的好朋友每日联络，他们也很怀旧总是找出一些有关讯息传给我。即时怀念昔日时光，按捺不住之情无法抑制；我想迟早再到北京去吃酷爱的烤鸭并逛王府井。回看手机上2017年的照片，不禁感叹：五年了。

其实，除了享誉全球的美食外，其他的老北京味儿早几年前就消失了。随著古城门全遭拆除之后，一点一滴地就发生越来越多的变化。不久前曾看到老北京的感叹：「西直门怎么变成这样了」，我倍加伤感，因为那是我熟悉的地方，从家里回校时必须经过西直门，再转公共汽车抵达。就算骑自行车也不例外，熟悉到闭著眼也可回到校门。日新月异的建设，我的老同学说连他如果一天没外出都会

迷路。微信圈的同学就写：如今的北京与巴黎等大都市有何分别？还有激进的就嚷：还我老北京！有时也纳闷怎么没有人喊「还我老上海」？不过，想想也悲哀，再过几年，许没人再回忆老北京了，因为都老不动了甚至瓜了。

忆61年前，初到北京时的我们最喜欢坐公共汽车到处去玩去看，什么都感兴趣。那时人还不是很多，坐公共汽车也不太挤，如果幸运还有座位坐。向外看风景就最开心了，我总是坐或站在窗边。从我家到王府井乘搭无轨车须一个多小时，因此就最喜欢去东安市场了。就是到冬天也照样四周跑，穿著棉衣在公共汽车够暖和。那阵的人们都比较纯朴真诚，治安很好，一个人单独走在路上也安全，符合我这个独来独往的性格。可能我们那时只是中学生，没有什么政治想法，生活上的差异总是容易适应。印象中，应该是在文革前夕及之后的改变，伤害了我的心灵。那简直是触及了每个人的心灵，不合常理。再回溯以往的各类政治运动特别是反右斗争甚至土改斗地主富农，我们才得以清

醒。难忘的电影《芙蓉镇》我看了无数次，最经典是结尾那段场景，如今看来应验了？不禁含泪静默。

我在北京49中有同学是古早的北平人，记得她们的名字：「刘进管」「李文桂」，我们都叫「管儿」「桂儿」，独特吧？还有那「澹台玉新」是少数民族人，身上有股味儿，一般印尼侨生会捂著鼻子，但我就憋气应付。至今也搞不清楚她是何民族人。之前的李文桂据说是大富人家，逢年过节会穿戴簇新，她弟弟（公子哥儿）曾穿长袍。刘进管家是工人阶级，我也纳闷女孩儿怎么叫这名？除了生活上的一些叫法，她们一般不会说家事。可能有避忌的。就是有个与我同矮小的吕文玉，也是离校后偶遇才知道她是回民。不单禁吃猪肉甚至把我用过的碗筷当面丢垃圾，不顾我的感受。她说习惯了，我们在班里还是好朋友。

我很喜欢听北京的相声表演，最迷上侯宝林的演出。有一次走在街上，看到老舍茶馆就进去参观，想起昔日在这里听戏，古早地道的北京文化。但也随著文学大师老舍的自尽而

消失了，新的那茶馆全不是那回事。就像如今的相声成了四不像，昔日那股说不上来的味儿全消失了！连60年代的北京美食涮羊肉也一样，名字改了什么叫火锅？1961年，我就与好朋友在北京上饭馆首次品尝涮羊肉。16岁的豆蔻年华，两个人吃了个好不痛快淋漓，满身大汗那模样真是记忆犹新。我后来很多年才了解到在北京吃清真羊肉，是很过瘾的。因为北京回民多，牛、羊肉都好靚，特别是在宣武区。现代火锅比较著重于川辣味，而不是北京人的喜好。没有了真味道，尽是麻辣味，把什么肉料全丢进锅内即可，怎会好吃？难怪八旬高龄名食神蔡澜脱口而出损了火锅而遭小粉红批判，其实大凡吃过涮羊肉的老北京人听了后就会对蔡澜的坦诚感亲切。

说起火锅，其实是有几个名，香港人至今都会说「打边炉」，一到秋冬，家家户户都买好配料，全家大小在屋内打便炉。所有食料，跑去超市就容易买到，就连汤底都有现成的，人越多越热闹也越有味道。但人口少的或无子女只是二人

世界的就不喜欢了。疫情严重时，就有因邀亲戚多位一起打边炉而出事，搞到好无奈。香港不少食肆是做这种火锅业务的，一人一锅，我试过觉得无味，提不起兴趣。在印尼我比较喜欢到大商场（mall）的日式Shabu shabu，因食材多又清洁，与女儿吃个不亦乐乎。

曾记得肯德基首家开张时那阵，我就刚从香港抵达北京。当时听老同学说：你还记得德州烧鸡？那比肯德基鸡好味多了！我顿时就想起自己每当坐火车的时候，总是记得在某一小站停下时急匆匆地下去买德州烧鸡，争分夺秒那紧张很难忘。那烧鸡的妙不可言好吃到想飞！绝不是因肚子油少的缘故。也只有山东人才有的本事，一个个烧鸡，就算是放凉了也照样好味！火车站买德州烧鸡的人简直是从四面八方来的，普通但好味铭记在心底。岂是多油的炸鸡可比？

想追寻北京的古早味，只能在台湾，因为我只去过台北，相信还有其他地方更能找到。只说我在台北的小巷内，就吃过大叔做的葱饼、烧饼，热辣辣，也不太油，台北的空气清新，小巷内没什么汽车，避免了灰尘，当场吃时真是过瘾。闲时想起，还真是挂念。幸亏台湾离得近，网上签证也容易，疫情后随时可飞去享受一番。脸上看到朋友们都牵挂著几时通关，确实是值得常去的好地方。

千古心事唯此書

——陶傑

才女林燕妮不在了，林小姐生前喜读《红楼梦》。唯论读红心得，林小姐比不上亦舒。

港女已经不读《红楼梦》，但身为香港才女，不读红楼更不可以。林小姐喜欢《红楼梦》各金钗，仅是“红迷”，但亦舒于“红学”有心得，她认为中央的王夫人，作者著墨甚少，全书行藏低调，却是权力斗争的关键人物。

《红楼梦》之所以令人沉迷，是除了文本一层，底下还有曹家身世第二层。曹家被抄家抹籍，底下还有康熙皇帝传位危机的第三层。

三层故事和历史，有如三块镜片，叠了起来。不懂得第二层，不了解第三层，只读故事文本最表面的第一层，当然也很好看：优美的文字、典雅的诗词、精细的生活品味，已经值回票价有余。

但只看这一层，无论有多少感受，最多只是一名热心的读者。要迷下去，就要有如看侦探小说一样，在三层镜片之间，寻找非常模糊的焦点。而且问题是焦点还不止一个。

每一段皆有弦外之音

在这方面，莎士比亚有几部名剧，如《亨利四世》、《凯撒大帝》、《李察三世》，都像《红楼梦》一样，有戏剧故事文本和历史索隐的两层镜片重叠。但《红楼梦》共有三层，而且比莎剧更引人入胜之处，是莎士比亚本身没有受过政治迫害，写作戏剧，纯为自娱

娱人。

但曹雪芹不同。他一家人被雍正皇帝害得很惨，满腔冤屈，有许多话要说，而且因为逃避文字狱，将密码埋藏在许多细节里，影射得比莎士比亚和其口中的伊丽莎白女王更为精细。

但莎士比亚是政治的得益者，曹雪芹却是政治的受害者。所以红楼在这一层，必高于莎剧。

《红楼梦》看到深处，每一段皆有弦外之音，每一回都鬼影幢幢。最热闹处是与二百多年世代的评论家共读，上自脂砚斋下至刘再复，七嘴八舌在廊阁深处解解说戏——这一段在讲什么，那一句影射何人，读者少年时，同意评点人ABC之高论，拒绝DEF之说；但过了十年，再看一次，又觉得DEF有理，ABC幼稚。评论家的观点没有变，是你变了。

《红楼梦》头八十回，如米其林三星的一桌盛宴，到高鹗登场续写，忽然食物都变成了大家乐快餐。上帝对中国人，因何诅咒得如此残忍？

只知最后变成读推理小说，红学家都是大侦探，就一宗大悬案争辩不休。到你懂得加入时，忽见窗台夕阳满眼，楼台已是黄昏，长长的走廊，还看到俞平伯、周汝昌、高阳的长衫背影也远去，方始长叹一声，鲋鱼多刺、海藻无香，都不打紧，那后来的续稿呢，实在死不瞑目。忽闻得终古暮鸦三两，那凄叫的几声，方悟人生的真谛在此刻，始怦然而惊。

劉霞的笑容

——趙崇基

那是一张让人既开心也痛心的照片，摄影师捕捉了精彩的一刻。

刘霞自由了。飞机在赫尔辛基过境着陆，踏入芬兰国土的一刻，也许刘霞终于确定自己真正自由了，她开心得张开双臂，像极一只刚从笼里逃出来的鸟，尽情拍着翅膀，仿佛听到她在高呼：“让我飞吧！”

当然还有她的笑容。那似乎是一种久违了的笑容，她多久没有在外人面前笑过了？自丈夫刘晓波入狱、得了诺贝尔和平奖以至病逝，我们一直只看到这个女人的苦，做一个异见者妻子的苦，做一个中国人的苦，每一次看到她的笑容，

打破封閉的迴路

——塵翎

麻原彰晃终于被处死，我想到读过的书，首先必然是村上春树的《地下铁事件》。惟因藏书不在手边，无法立即翻开几个章节，透过纪实文学再次走进事件核心。但几度重读的印象仍然深刻，对村上春树的敬意也更深。

此事带来的震撼，使小说家决定把基地迁回日本，往后的书写，也一直关注神秘宗教组织的运作，细研这种思想封闭回路的结构，如何绑架人的身心，最终导向集体灾难。

愈往深处探究愈是恐怖，心灵软弱一点也无法承受，必须让体格强健起来（跑跑跑吧）。面对肮脏，一般人倒宁愿别过脸，不看，假装无事，装睡装醒。但在村上这样的作家来说，这才是值得工作和凝视之

都带着难以言喻的苦澀，当然看到更多的是眼泪，那种非常中国人的眼泪。

她终于笑了，由衷地笑，开怀地笑，她自由了，因为离开，才有自由，离开，才有笑容，离开，才有个人意志。

当一个国家的国民，只有离开才得到自由，只有离开才笑得出，这个国家，还能够天天对着国民奢言爱国？而我相信，她也曾经深爱这个国家，她的丈夫也是。

中国外交部发言人语带不屑地讥讽香港记者，为什么你们那么关心一些个人问题？因为她不知道，或者不想知道，国家是由个人组成。我们的香港特首说那是人道主义的表现，她也显然不知道何谓人道主义。

而我看着那张照片，只想到富兰克林说过的话：“哪里有自由，哪里就是我的祖国。”

处。

麻原彰晃已死，但他的影响力已深植追随者的脑海里，没法完全清除，连他的女儿也担心他的墓会成为祭坛，要把骨灰撒在太平洋。村上观察到，这些信徒的思想回路已经被封死，没法向外打开，也即是没有觉醒的可能。麻原可怕得厉害，他是如何把自己等同神的形象，植入这些人的思想系统里，让他们深信不疑，不曾动摇。这套思想操作系统，也运作于任何极端政治情境。

要冲破这套系统，只需要让回路的某一截露出裂痕，引入光。这就不容易了。但持续的记录、思考和书写出这些事情及其原理，让愈来愈多人有所警觉，或可阻止回路完成、封印。

自動駕駛出車禍由誰負責

——鄭耀章（自由撰稿人）

自动驾驶技术中最关键的事情即安全问题。无论技术多么先进，它都无法取代人类做出有关对人类生命安全的道德方面的决定。自动驾驶不再是不能实现的梦想。目前，许多公司都在竞相打造自动驾驶汽车（AV）。

称之为特斯拉公司（Tesla Inc），这是一家由埃隆马斯克（Elon Musk）领导的自动驾驶电动汽车公司。还有丰田（Toyota）汽车公司与Pony.ai、现代（Hyundai）、宝马（BMW）和其他几家汽车制造商参加了竞赛。事实上，谷歌的母公司Alphabet Inc也创立了自动驾驶技术开发公司Waymo。

目前，汽车的革命正处于一个非常关键的时刻。一百多年前亨利福特大规模地生产其汽车后，汽车行业经历了大革命。如果自动驾驶汽车与电动汽车技术相结合，这是一个巧妙的组合，人类将迎来自动驾驶时代的来临。

根据美国劳动力和自动驾驶部门的报告，如果完全实施，自动驾驶技术的经济潜力估计每年将贡献约8000亿美元。其好处来自与减少事故、燃油效率和更好的交通便利相关成本的节约。

除了经济方面，自动驾驶汽车的另一个重要方面是感测器。如果没有可靠的感测器和良好的道路基础设施，自动驾驶汽车将无法运行。通过使用电脑视觉技术，自动驾驶汽车上的感测器可以识别周围环境。

“电脑视觉”

根据IBM的说法，电脑视觉是人工智能（AI）中的一个领域，它允许电脑的系统获取视觉资讯。从图像、视频和其他视觉输入中获得的资讯用于决策。如果AI允许电脑“思考”，那么电脑视觉将用于查看、观察和理解外部物体或情况。

为了解周围的物体，自动驾驶汽车通常使用多个感测器来“看”。今天的汽车制造商，除了使用GPS（Global Positioning System/全球定位系统）作为导航工具外，在自动驾驶汽车中一般会结合三类感测器，分别是摄像头、雷达（无线电探测和测距/radio detection and ranging）和光探测和测距（LiDAR/light detection and ranging）。

首先，相机的功能是“看到”周围环境的状况。然而，仅靠相机感测器，还远非完美。下雨、大雾等天气会影响感测器，使其难以清楚地检测到物体。

其次，雷达用于以无线电波的形式传输信号，以检测物体、测量距离和与其他车辆的速度。与相机感测器不同，即使在有雾或下雨的天气，雷达通常也可以轻松检测到物体。

第三，雷达等感测器的技术用于在不直接接触的情况下获取附近物体的数据或资讯（遥感）。原理上类似于雷达感测器，不同之处在于使用向各个方向发射的辐射。除了测量与道路上各种物体的距离外，LiDAR还可以在三个维度上绘制周围环境。

每个感测器都有优点和缺点。三种感测器结合旨在为自动驾驶汽车获取准确的资讯。

为了满足自动驾驶技术的存在，可靠的感测器是不够的。感测器应该能够轻松识别周围的路。检测各种物体，物体检测是自动驾驶技术必须要做的一个最早的技术。从识别道路上的其他车辆、道路标记、交通灯和标志开始。

自动驾驶汽车当然必须能够计算与其他物体的距离（距离估计），通过检测道路标记（车道检测）将车辆定位在右侧车道，预测行驶轨迹（轨迹预测），确定位置和方向（视觉里程计）等。这一切都与现有的道路基础设施

密切相关。

如果我们不准备技术可以识别的道路基础设施，那么自动驾驶汽车将很难被采用。从道路、标志、标记等开始。确保交通标志不会干扰视觉也是一个重要因素。

基础设施是采用自动驾驶技术时需要考虑的先决条件。除了基础设施之外，还有一些非常关键的问题，不是从技术角度而是从法律、道德和伦理角度。

“自动驾驶汽车的法律问题”

特斯拉自动驾驶汽车的自动驾驶系统最近受到美国政府的审查。上个月，美国公路安全管理局在发生多起事故后对自动驾驶系统进行了调查。美国政府对特斯拉自动驾驶技术发生的11起事故进行了调查。其实，自动驾驶系统有利也有弊。

问题可能是这样的，当一辆行驶非常快的自动驾驶汽车经过时。突然有人穿过马路，倘若自动驾驶汽车不可避免的撞上过路者时，自动驾驶汽车会不会受到法律的制裁？

自动驾驶汽车会有两种选择。首先，选择尽快刹车，倘若仍然撞上过路者，请问车主会不会负责？其次，如果自动驾驶汽车闪避过路者，而撞到旁边的障碍物，造成车内乘客人受伤。请问谁将负责？

问题看起来很简单，让我们试著深入研究一下。如果过路者是带孩子的母亲怎么办？如果汽车内坐著的你的父母或政府官员怎么办？如果车辆可以在几秒钟内停下来，那么可能会被后面的汽车撞上你的汽车，造成连环车祸。

自动驾驶技术需要选择及决定做出最小的危险性。不应该选择可能会伤害乘客或过路人的决定。

这种困境被称为“机器道德”。根据《自然》杂志上的研究，道德决定并不普遍。决定的变化取决于受访者。在人类历史上，目前我们正处于允许由机器来决定谁应该生；谁应该死的阶段，即使它仍然是一个模拟。

机器或电脑不同于我们人类。电脑或机器不将人的维度纳入技术时，我们将失去人的维度本身。人类可以协同合作，尤其是社会和人文领域的科学家，才能产生更人性化的技术。

需要讨论关于自动驾驶汽车的法律问题，如自动驾驶汽车撞伤或撞死人，谁将负责？是车主负责吗？车主会说车子不是他驾驶的，它是一部无人驾驶的自动驾驶汽车，请问谁要负责？如果有人故意用无人驾驶汽车去撞人，请问谁将负责？从法律方面、道德、社会影响到人权，不分年龄、种族、宗教、社会地位或其他。这将针对问题提供更深入、全面和公正的方法是必要的。安全方面是自动驾驶技术中最关键的挑战。

根据美国交通部负责人大卫·斯特里克兰（David Strickland）称，2016年美国道路上有超过37,000人丧生。94%事故原因是人为的错误所造成的。人为的疏忽，例如超速、疲劳、酒后驾驶和分心驾驶（边开车边打电话、聊天、吃喝）。通过消除驾驶过程中的人为因素，预计自动驾驶汽车将显著减少事故中的死亡和受伤人数。

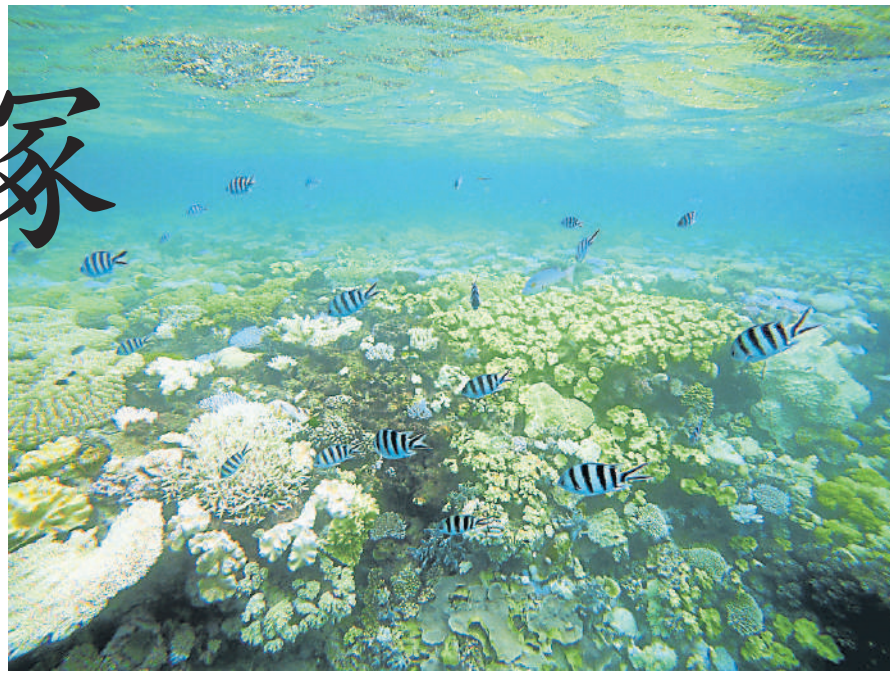
然而，在我们允许自动驾驶技术取代人类在道路上的角色并做出合乎道德的决定之前，我们需要讨论如何实施这项技术。制定周全的相关法律，政府才能够有效的监督无人驾驶汽车的来临。

在印尼自动驾驶汽车仍然很少见。然而，这项技术迟早会出现。电动与自动驾驶汽车似将颠覆印尼的汽车市场，为了国人生命的安全，以及自动化带来的潜在社会影响，有必要准备基础设施以及适当的法律来定位自动驾驶技术的策略。

高溫之下，樂園失色 海洋變珊瑚塚

我从船尾跃入波涛汹涌的海面，一泡入海水，先前的颠簸瞬间消失，我在平静温暖的海里游梭，很快就看到一座高出海床的巨型珊瑚礁，密布的珊瑚有的如干枯了的树枝，直立着一动也不动；有的分布着均匀的突起，染上亮眼的荧光黄、荧光蓝和荧光紫色，在一片惨淡泛白的珊瑚礁中，格外夺目。

色彩鲜艳的大小鱼群穿梭其中，随着水流轻轻摇摆，这一刻我才发现，我就像只老鹰，低空掠过一片茂盛的热带雨林，而这片海底森林竟如此壮阔，看不到边际！



▲伊莫金也提到，除了海水暖化和酸化，以珊瑚為食物的棘冠海星以及頻繁的暴風，均是導致珊瑚消失的導因。
◀城堡岩上的珊瑚鮮豔多姿，大量海底生物以其為家，卻也出現白化現象。

澳洲大堡礁是世界七大自然奇观之一，从北到南纵横2500公里，是世界上最大的生物结构，就算从太空也能看到。今天我们前往的是距离凯恩斯道格拉斯港口 (Port Douglas, Cairns) 两个小时航程的阿金科特礁 (Agincourt Reef)，第一个下潜地点苗圃礁 (Nursery Bonnie) 也是潜水爱好者的热门点。

回到船上，我和澳洲科学与环境作家、英国《卫报》特约作者詹姆士 (James Woodford) 聊起刚才的海底经历，他告诉我这个珊瑚礁景致一流，要不是白化得严重，必定更为壮观丰富詹姆士出版过7本自然生态书籍，其中《Great Barrier Reef》由他亲自掌镜、写作，为此他曾在两年时间内，在大堡礁潜水超过500次。我和他坐在甲板上吹海风，他微微皱起眉头说道：“健康的珊瑚色彩缤纷，色泽自然，你刚刚看到的那些荧光色珊瑚，真的非常漂亮，但这种荧光色其实并不寻常，这是珊瑚白化的前兆。”

珊瑚虫其实是一种微小的透明无色动物，巨幅的大堡礁就是由数以亿计的珊瑚虫组成，其美丽的色泽则是与之共生的虫黄藻 (Zooxanthellae) 提供，在光合作用下，虫黄藻也为珊瑚虫提供高达90%的能量需求。

然而，当海水温度升高，这个和谐的共生关系就会被打破。珊瑚面对异常温暖的海水，反应就如同人在太阳底下曝晒后两颊通红一样，珊瑚反常的荧光高亮色，就是受到热应力 (heat stress) 的表现。

若高温持续，珊瑚虫会开始驱逐虫黄藻，一旦虫黄藻离开，珊瑚就失去了颜色，也就是我们看到的珊瑚白化。珊瑚白化并不意味着珊瑚死亡，若海水温度下降，虫黄藻还会回来，珊瑚便能恢复健康；然而若高温持续，珊瑚因缺乏养料，很快就会死亡，留下毫无生机的碳酸钙骨骼。

在我看来，珊瑚面对高温的方式，就形同慢性自杀，将自己活活饿死！

和我们一起出海的，还有澳洲海洋保护协会 (Australian Marine Conservation Society, AMCS) 的大堡礁保育项目总监伊莫金 (Imogen Zethoven)，她对刚刚看到的景象感到吃惊，“在我预想中，这些白化的珊瑚会被五颜六色的健康珊瑚包围，但我看到的却是完全相反的情况，放眼望去，尽是一片白化的珊瑚。这就是气候变迁的样貌，而且极具毁灭性。”

大堡礁正经历历史上最严重、规模最大、耗时最长的全球珊瑚白化事件 (2014/2016 Global Coral Reef Bleaching Event)。2015年，地球录得最高平均气温，厄尔尼诺助燃了气候变迁这股热浪，波及这片海上森林，促成继1998年、2002年后，第三次全球性的珊瑚白化危机。

由于气候变迁，1985年到2012年间，大堡礁超过一半的珊瑚消失殆尽，当中有超过三分之二发生在1998年之后。根据最新调查显示，南半球在经过的一整个夏天后，介于凯恩斯和巴布亚新几内亚之间的500个珊瑚礁中，仅有4个没有受到波及。

浪花之下的生態樂園

我們來到今天的第二個潛點城堡岩 (Castle Rock)，一處巨大的“珊瑚山”上，距離水面不到3米的平台，滿滿覆蓋了各色珊瑚，一大群紫色小魚游過，我便成了它們的一員，在晶亮的水裡悠游。魚兒的數量驚人，不同品種色澤，大小各異，它們互不干擾，看起來是那麼怡然自得。

回程的路上，我和伊莫金坐在游艇靠窗的位子，聊起這片最廣為人知，卻也最為脆弱的自然奇景。她說，大堡礁是地球上最大的生態系統，它所提供的屏障作用，將外海的驚濤駭浪阻隔在外，屏障內的世界相對平靜，是海底生物的絕佳庇護所。

“三分之一的海洋生物在它們的一生中，會使用到珊瑚礁，珊瑚礁就像海底世界的熱帶雨林，擁有豐富的生物多樣性。”

海洋生物在珊瑚礁覓食、棲息、繁衍，而只有當大浪被珊瑚礁阻擋，紅樹林和海草才能在相對平靜的環境成長，並為更多物種提供庇護。“鯊魚會回到珊瑚礁繁衍后代，海龜也會回到同一個沙灘產卵。”伊莫金微笑着說。

我望向窗外，延伸到天邊的海面，的確不尋常地泛起連綿的白色浪花，那是大堡礁作為屏障的證明，若單看那些浪花，又怎會曉得在海面下，竟是另一個巨大的生態樂園？

碳炸彈引爆，樂園不再



就在我們出海的前一個星期，澳洲政府批准了印度能源大戶阿達尼集團 (Adani Group) 在加利利盆地 (Galilee Basin) 開採煤礦的租約。加利利盆地位於昆士蘭內陸地區，一旦開發，將成為全世界最大的煤礦，每年輸送6000萬噸煤炭，源源不絕長達60年。

和開礦成配套的，是縱貫礦區和港口長達數百公里的公路，以及距離大堡礁僅二十餘公里的港口，一旦位於艾伯特角 (Abbot Point) 的港口動土，不僅要開挖海床，不計其數的海洋生物棲息地也將被破壞。儘管遭到全球環境組織強烈抗議，澳洲政府還是在去年聖誕節前，批准了港口的建造。

開礦準了，港口批了，剩下的就是將這大批大批煤炭送去鍋爐裡燃燒，提供電力的同時，釋放出更多溫室氣體，“其對氣候的影響之大，被《衛報》批評為“碳炸彈” (carbon bomb)。”伊莫金說。

海洋吸收大量二氧化碳，是減緩氣候變化的功臣，然而海洋吸收的二氧化碳越來越多，海水也變得越來越酸。酸化使珊瑚死亡，酸化減緩珊瑚生長，澳洲政府出口煤炭的如意算盤，破壞的是年產值60億澳幣 (約180億令吉)、提供6萬5000個就業機會的旅遊業，最終受難的還是自己。

“這一切的唯一解決方法，就是阻止金融機構融資給阿達尼集團。煤炭的價格已經從150美元/噸 (約450令吉) 下降到50美元/噸 (約200令吉)，下挫高達三分之二，煤炭已經沒有前景。”

“目前已經有14個金融機構拒絕借錢給阿達尼集團，”伊莫金嘆了口氣，“但無論如何，他們總是會找到錢。”

▲(上)為了給煤炭開路，澳洲政府批准在艾伯特角建造巨型港口，300萬立方米的港床將被挖開，挖出來的泥土隨後會被棄於大堡礁附近。
(下)保育分子在大堡礁高舉橫幅，控訴煤炭對珊瑚礁的破壞。

採 · 訪 · 手 · 記

回程路上伊莫金問我們：“剛剛下水時，會不會覺得很冷？”我們搖了搖頭，她說：“這個季節，照理說你們應該感覺到冷。”我這才回憶起來，剛剛在水中，海水溫暖得如在刁曼島，舒服得不必一直游動來保持體溫，然而4月中澳洲的夏天早就結束，海水怎還會如此暖和？

和AMCS主席達倫 (Darren Kindleysides) 聊天時他告訴我，其實他對這次珊瑚白化事件保持樂觀態度，“只要高溫褪去，珊瑚還可以重生，我們要做的，就是採取行動。”

我們可以做什麼？預計到了2023年，大馬電力將有65%由燃燒煤炭得來，想要盡一分力保護珊瑚礁？舉手之勞，隨手關掉不用的電器，這一個小動作，或許就能延緩珊瑚礁消失的速度，讓我們后代，有機會像我的這一天一樣，可以恣意在這片海底森林和萬物暢遊。

(此採訪團是由手錶品牌Oris贊助。近期Oris與AMCS合作，推出Oris大堡礁限量錶II，部分收入將捐助AMCS，用於大堡礁保育工作)

◀就連靠近大堡礁最南端的赫倫島 (Heron Island)，也在今年2月開始出現白化現象。科學家警告，大範圍的大堡礁將在未來20年消失殆盡。(圖片來源：XL Catlin Seaview Survey)

大堡礁危機四伏



海水酸化
燃燒化石燃料產生的二氧化碳會由海水吸收，導致海水酸化，減緩珊瑚生長速度。

全球暖化
全球暖化是大堡礁的頭號殺手，除了導致珊瑚白化，全球暖化也意味著更多的風暴和水災，不僅破壞大堡礁，也影響海草和其他海洋生物。

巨型港口
澳洲政府計劃通過大堡礁沿岸港口，向外輸送更多煤炭，港口建造工程破壞海床。同時開礦和燃燒煤炭是氣候暖化的主因，也是大堡礁的最大威脅。

海運
港口擴建後，每年將增加數以百計的運煤船和貨船往來大堡礁，只要一次意外，就會對大堡礁造成毀滅性的破壞。

濕地消失
沿岸濕地是大堡礁的天然過濾網，也是魚類和候鳥的繁衍之地，然而有80%的沿岸濕地已經被清除和破壞。

農業污染
農場中過量的化學肥料流入海洋，使藻類大量繁殖，除了使珊瑚窒息，也餵養棘冠海星幼蟲。棘冠海星成長後，以珊瑚為食，目前大堡礁水域的棘冠海星已氾濫成災。

資料來源：www.fightforthereef.org.au



胃脹氣怎麼辦？ 7大壞習慣讓你一肚子氣

腹部胀气是吞咽空气或吃某些食物而使人体产生额外气体的结果，在吃了一顿大餐后感到胀气、胀气是正常的，通常对饮食做些简单的调整就能防止胀气。虽然每个人对于食物的反应不同，一种食物可能会使你的朋友胀气，但你吃了完全没事，反之亦然。但是，胀气还是有一些共同的罪魁祸首。

6种食物可能导致胀气，天然食物也在其中！

1.加工食品：胀气的头号帮凶就是“钠”，钠能起到保水的作用，就会导致胀气。多余的钠通常来自不健康的包装和加工食品，如快餐、调味汁、酱汁、罐装汤、熟食肉和烘焙食品。

2.脂肪含量高的食品：饱和脂肪含量较高的食品包括烘焙食品、加工肉和奶酪，需要消化时间比其他食物长。这类食物在胃肠道中移动得更慢，因此会导致胀气。一般来说，最好把对饱和脂肪的摄入量限制在每日摄入热量总数的10%之内。

3.乳制品：各种形式的乳制品（包括奶酪、牛奶和冰淇淋）会给一些人的胃带来麻烦，这是因为它含有的乳糖造成的，有些人很难消化乳糖，特别是老年人和部分亚裔人。

4.苹果：苹果是一种健康食品，但苹果的果糖含量很高，而摄入过多的果糖会导致胀气。此外，苹果还含有大量的不易吸收的短链碳水化合物（FODMAP），这也会造成一些人胀气。

患有肠躁症的人最好采用低FODMAP饮食。除了苹果，洋葱、大蒜、芸豆和腰果也是FODMAP含量高的食物。

5.豆类食品：豆类食品（如豆腐和扁豆）因其膳食纤维含量而造成胀气。尽管如此，这类食物的饱和脂肪和钠含量很低，堪称营养宝库。膳食纤维的饱腹感强，它能保持消化道的平稳运行，并为肠道微生物中的有益细菌提供食物。逐渐增加对膳食纤维的摄入量，就能避免胀气。

6.十字花科蔬菜：十字花科蔬菜包括花椰菜、西蓝花、卷心菜、羽衣甘蓝、芝麻菜和球芽甘蓝等。大量食用这类蔬菜会造成过量的气体积累，引起胀气。由于十字花科蔬菜含有丰富的叶酸、维生素K、维生素C和维生素A，因此不宜因噎废食。不要把这类食物完全去掉，试著一次去掉其中的一种，看看症状是否能得到改善。

4种食物帮助你消化避免胀气

1.黄瓜：黄瓜主要是由水组成的，它有助于排出体内多余的钠。黄瓜还含有一种名为槲皮素的黄酮醇类化合物，槲皮素具有较强的抗炎作用

2.优格：优格含有的益生菌有助于调节消化功能和改善肠道整体健康，因此能帮助防止胀气。此外，在选购时要挑选无糖的原味优格，因为添加糖也会造成胀气。

3.芦笋：食用芦笋后，会容易想上厕所，这

是因为芦笋具有利尿剂的特性，可以帮助身体排出盐和水，进而减少胀气。

4.香蕉：香蕉的钾含量高，钾是一种矿物质和电解质，对调节体内钠含量起到了重要作用。因此，食用富含钾的食物有助于减少水滞留。除了香蕉，其他富含钾的食物包括杏、李子和葡萄干等。

掌握7个小诀窍，胀气不再找上你
饮食不节制的时候，人们免不了放纵饮食，如果这种情况发生了，就会造成胀气。其实，日常有7种坏习惯容易导致胀气，如果能够改掉，就能帮助你迅速摆脱胀气。

1.喝水：当你感觉肚子快要爆炸的时候，喝水可能是你最不想做的事。然而，喝水确实能减轻胀气，因为它能让消化道顺畅运行，这对于加快肠道蠕动必不可少，而便秘和胀气往往同时存在。

2.出去散步：与其吃了一顿大餐后直接卧倒，不如出去走走。走一小段路可以刺激胃运动，减少胀气。德国海德堡大学医院的胃肠病学家发现，饭后散步有助于加速胃排空，5到10分钟的散步足以获得减轻胀气的效果。

3.少喝酒：酒精会减缓消化，增加水滞留。酒精最初会增加小便次数，最终导致身体脱水。脱水会导致身体吸收更多的水，最终有种肚子胀的感觉。

4.远离碳酸饮料：碳酸饮料会给体内添加气

体，碳酸饮料中的泡沫是罪魁祸首，当它们困在肚子里时，就会造成胀气。

5.喝茶：为了摆脱胀气，可以在饭后喝杯薄荷茶或姜茶。薄荷之所以能减轻胀气，是因为它有助于放松能促进气体排出的肌肉。然而，如果是胃食道逆流的患者，不要喝薄荷茶，因为它可能适得其反，并导致胃酸反流到食道；相反，喝姜茶有助于加速胃排空。

6.练瑜伽：轻柔的瑜伽姿势，如婴儿式或猫或牛式，有助于缓解与胀气相关的腹部不适感。每个姿势保持5次深呼吸（用鼻子吸气，用嘴呼气），然后继续重复，直到感觉得到缓解。腹部在每次吸气时充分扩张。这样做有助于活化身体的副交感神经系统，进入休息和消化模式；镇静状态下的胃肠道能更好地消化食物。

7.避免咀嚼口香糖：吞咽进过多的空气会导致胀气和胀气。如果你快速喝碳酸饮料或咀嚼口香糖，额外的空气就会进入体内。如果空气最终被困在结肠或小肠里，最终会感到胀气。因此，过节期间最好不要咀嚼口香糖。

偶尔胀气属于正常现象，但如果每次饭后都有这种不适感，就要特别关注了，这可能是肠道健康状况欠佳和消化功能不正常的一个迹象。在调整饮食后仍然肠胃不适，就需要就医查看是否有其他疾病问题。（Heho健康）

天氣熱沒胃口5種天然調味料 吃進美味還能改善心血管健康



天气越来越热，逐渐进入夏天，燥热的氛围难免让人食欲低落，这时候与其使用化学添加的调味料，不妨使用天然香料加以调味，不只会增添风味，对人体健康也有好处。

葱、姜、蒜、肉桂、茴香、辣椒等香料，是人们生活中经常用到的调味品。在食物煎炒烹炸的过程中加入它们，会使菜肴味道更鲜美。

全球烹饪中常用的香料有100多种，除了调味、增加食物口感之外，一些香料中还含有对健康有益的物质，如抗氧化剂等，可以起到保护细胞、抵抗炎症的作用。

哪些香料对健康有益呢？根据以往研究，有5种对健康有显著益处的香料，它们有助于降低血糖、抵抗炎症、缓解恶心、促进心脏健康和缓解疼痛。

一、肉桂
肉桂来自桂树的树皮，在不添加糖的情况下，烹饪过程中添加该香料，可以给食物带来甜味。对于血糖高的人来讲，烹饪过程中添加肉桂尤其有益。

有研究发现，肉桂有助于降低2型糖尿病患者的血糖。还有研究发现，肉桂对心脏健康有益，可降低胆固醇和三酸甘油酯，这对于有更高心血管疾病风险的糖尿病患者尤为有益。

二、姜黄
姜黄的主要成分之一是一种被称为姜黄素的物质。研究发现，姜黄素可能与大脑中的炎症减轻有关，而大脑中的炎症则与阿兹海默症和抑郁症的发生有关。

一项对50岁以上成年人进行的小型研究发现，那些在18个月内服用姜黄素补充剂的人，记忆测试分数有所改善，精神较好，而且他们的大脑扫描显示，与认知能力下降相关的标记物减少。

此外，由于其抗炎特性，姜黄素还能有效减轻关节炎患者的疼痛和肿胀。动物试验发现，姜黄素具有抗癌特性；美国约翰霍普金斯大学的一项研究则发现，姜黄素和一种化疗药物联合使用，比单独使用化疗能更有效地缩小耐药肿瘤。

三、生姜
食用生姜在亚洲已有数千年的历史，

可以缓解胃部不适、腹泻和恶心。

有研究发现，食用生姜能有效缓解怀孕相关的恶心，减少手术后的胃部不适。还有一些研究发现，生姜可以降低晕车、晕船、晕机等的严重程度，甚至预防症状。此外，还有研究发现，生姜与抗恶心药物一起使用时，有助于缓解化疗导致的恶心和呕吐。

不过，在食用生姜缓解化疗导致的不良症状时，应先咨询医务人员是否可以食用，因为生姜可能与某些化疗药物发生作用，对化疗效果产生不利影响。

四、大蒜
随著年龄的增长，由胆固醇和其他物质组成的脂肪沉积物，会在动脉壁上堆积，引起动脉粥样硬化。吸烟、高血压和高胆固醇等因素，则会使病情进一步加重。

而大蒜有助于心脏健康，有研究发现，食用大蒜与血管柔韧性增加有关，尤其是在女性中。血管柔韧性增加，有助于扩张血管，降低心血管疾病风险。此外，还有研究发现，食用大蒜与胆固醇和三酸甘油酯降低相关。大蒜也是地中海饮食的关键组成部分，而这种饮食是欧洲心血管医生经常向患者推荐的一种饮食方式。

五、辣椒
辣椒中含有一种叫做辣椒素的物质，可能具有缓解疼痛、抗炎、抗氧化、抗癌和调节血糖的潜在作用。美国心脏协会（AHA）2020年科学会议上发表的一项研究的初步结果显示，爱吃辣的人可能寿命更长，死于心血管疾病或癌症的风险大幅降低。

辣椒素可以减少发送到大脑的疼痛讯号数量，减少痛感；还可以对关节炎和糖尿病相关神经损伤引起的疼痛，起到一定的缓解作用。

实验室的研究和动物试验发现，辣椒素可能抑制引起胃溃疡的细菌（如幽门螺杆菌）的生长、减少多余的胃酸和促进胃黏膜血流量，防止或帮助减少胃溃疡。不过，到目前为止，辣椒素对胃黏膜有益的证据，在人类研究中尚未证实。总而言之，烹饪过程中添加香料，既能使食物变得美味，也有助于健康。

此外，饮食中添加香料，还有两点需要注意：首先，饮食中添加香料，只是健康生活方式的一种补充，并不能代替相关疾病的药物治疗，或者原有的健康生活方式；其次，正确的烹饪方式也很重要，如果烹饪方法不当，如烧烤，则会降低调料中抗氧化剂等有益健康的物质。（Heho健康）

背痠腳麻彎不下腰 5招舒緩坐骨神經痛

反覆腰痛甚至疼痛延伸至臀部?如果有这种情况要小心!可能是坐骨神经痛。坐骨神经痛是一项常见腰臀部到下肢疼痛的总称，是指下半部腰椎连接到臀部及大腿后侧的神经丛，因为压力及姿势的关系产生的不适疼痛，例如背部酸痛，直立困难，下背部、臀部、大腿后侧到小腿范围出现疼痛感。

造成坐骨神经痛的主要原因有三种：
梨状肌综合症：骨盆内部的梨状肌受到压力后会刺激坐骨神经引发疼痛，通常与腰伤、不当姿势、久坐有关。

椎间盘突出：椎间盘是腰椎中间的软组织，当它受到长期压迫时容易移位而刺激到坐骨神经，引发疼痛甚至无法站立，通常是由久坐所造成的。

其他原因：像是内脏器官病变或脊椎肿瘤、脊椎移位的压迫性伤害，也可能是糖尿病引起。

避免坐骨神经痛，除了平时要养成良好的坐姿，尽量避免翘二郎腿、驼背。也可以试著善用网球等小工具，配合人体穴位加以按摩、舒缓。

舒缓坐骨神经痛，5穴道帮助你
1.天宗穴
位置：对侧首过肩，手伸向肩胛骨，中指指腹所在处(约在肩胛骨中央)。

方法：网球放置在天宗穴周遭，靠著墙，身体来回左右上下使网球按压天宗穴及周围位置，每一侧约30秒，一天可以做5~10次。

睡眠跟食物也有關 補充助眠食物改善失眠

失眠的人越来越多，已变成全民问题。根据台湾睡眠医学会发表的调查结果也显示，台湾的慢性失眠症问题，盛行率大约为11.3%；也就是说，差不多每10个人中，就有1个人因为失眠问题的困扰。

失眠可分为以下几种
一次发生于精神疾病的失眠：像是焦虑、忧郁、适应障碍、精神分裂症、躁郁症等。

二次发生于身体疾病的失眠：很多身体疾病会影响睡眠，最常见的是疼痛，如头痛、胃痛、心绞痛、关节痛等。另外心脏衰竭、呼吸道疾病、肥胖的病人则常因呼吸困难而醒来。甲状腺功能异常、肾功能异常、巴金森氏症等疾病也常伴随失眠。另外某些特殊的睡眠疾病，如睡眠呼吸暂停症也是以失眠为主要表现。

三.药物引起的失眠：药物或食物亦会造成失眠，常见的如酒精、含咖啡因的饮料、呼吸道

扩张剂、类固醇、某些降血压药等。

四.原发性失眠：除了前述诸多因素外，还有些人的失眠是找不到任何原因的，这一类称之为“原发性失眠”。

当“失眠”频率达到“一周三次及以上，持续至少三个月”就会被诊断为“失眠症”。

补充对的营养素，有助改善睡眠品质
Heho健康营养师吴宜庭表示，晚餐或睡前避开NG食材，或是试试补充“助眠”食物，都有助于改善睡眠品质。



2.悬钟穴
位置：脚踝外侧突出骨中央，上方4指宽处。

方法：向著骨骼的内侧按压，若是轻微疼痛可以热敷穴位。

3.丘墟穴
位置：脚踝外侧，突出骨前的凹陷处。

方法：用大拇指沿著脚踝突出骨的外缘去按压。

4.风市穴
位置：站立垂手时，中指指尖所指处。

方法：使用自己的小鱼际肌(位于手心小指根部至手腕)，捶打15~30次。也可以使用自己的小指关节捶打。

5.环跳穴
位置：站立时两脚并拢，脚掌张开120度，屁股两侧最凹陷处。

方法：放一个网球在环跳穴的位置，正坐后臀部稍微左右倾移，使网球可以刺激在环跳穴位置上。要注意过度刺激环跳穴，反而会导致臀部更痛，建议最多20秒就换刺激另一侧的环跳穴。（Heho健康）



一.坚果种子类：杏仁片、开心果、腰果、亚麻仁籽、黑芝麻、花生仁、南瓜籽、葵花子等
二.乳品类：起司、牛奶、奶粉、蛋类等
三.肉类：猪后腿肉、鸡里肌、火鸡肉等
四.鱼类类：虱目鱼、香鱼、红肉鲑鱼、狗母鱼、日本花鲈、真鲷、白带鱼等
五.豆类：红豆、大红豆、青仁黑豆、黄豆等
另外，钙质、镁、维生素B群灯，也都可以加以补充，改善睡不著、睡不好的问题。（Heho健康）



TCL启动超200亿“旭日计划” 转型智能科技公司

9月9日，TCL对外发布了全球生态合作发展战略“旭日计划”：未来5年，TCL将投入超过200亿人民币，在智能终端、半导体显示及材料、半导体光伏与半导体材料产业领域，通过参与行业标准制定、开放技术和数据平台、战略业务合作、联合研发、产业投资等途径，与全球合作伙伴共建产业生态，合力推动产业创新升级。而TCL自身也将在生态构建的过程中，转型为创新含量更高的技术密集型、知识密集型的智能科技公司。

TCL创始人、董事长李东生表示：“我们决心用五年时间，将TCL科技和TCL实业做到真正的世界500强，将智能终端、半导体显示、半导体光伏三大核心产业力争做到全球领先，将半导体材料等其他产业做到中国领先、行业领先。”

基于李东生提出的“智能终端全球领先”五年规划，TCL实业宣布将打造全球领先的智能物联生态系统，并与合作伙伴共同构筑全面能力型生态立方体。2025年，智能终端业务收入要达到2500亿，海外收入占比将达60%，创新业务占比将达30%。

TCL实业在硬实力方面将构建用户直

达与品牌经营的能力、产品领先和变现能力、总成本竞争能力等；在软实力方面，构建产业集群战略管理能力、创新变革能力、创新型组织文化能力等；除了这些软硬实力，同时要管控好专利、法律、资金等风险底线。此外，将与合作伙伴一起共建生态能力圈。

TCL实业CEO杜娟表示，今天单打独斗已经完全无法满足消费者的个性化多元化的功能与情感需求，生态能力圈的打造势在必行。未来五年，TCL实业累计采购金额将达4000亿元，研发投入300亿元。在智能终端领域，TCL实业将与合作伙伴共建技术、网络、内容服务等方面能力，共建智慧空间生态。技术方面，共同推进全球领先的显示技术以及AI、云平台、互联互通等智能化能力提升；网络方面，共同建设全球化的用户与销售网络以及制造、供应、研发等交付网络；内容服务方面，共同打造家庭和企业为核心的内容服务场景和解决方案。

同时，TCL华星在未来5年将针对显示产业链核心环节投资超过100亿，全面提升中国显示产业核心竞争力，引领全球半导体显示产业发展。

具体来讲，TCL华星将加强上下游战略合作，构建共创共享共赢生态。依托国家级创新平台开发下一代显示技术及材料；与互联网企业开拓新应用场景，具体来讲将与美团、阿里、百度、字节跳动等品牌在新商显、智能家居等领域开发新应用；与高校、研究所进行产学研合作，包括中科院合肥物质科学研究院、华中科技大学、北京大学深研院、鹏城实验室、华南理工大学等知名机构；与产业链上下游联合开发，计划与小米、隆利、联想、海思等建立品牌联合实验室，与格科微、苏大维格开展联合开发；与行业组织及机构探讨制定标准，包括：联合TUV莱茵探讨Gaming标准制定，联合Intel Athena进行低功耗LPDT 3.0标准测试方案，与国家级实验室联合建立中国画质标准，与权威机构携手合作开发国际护眼标准等。

此外，中环半导体携手智能制造与智能解决方案专业夥伴，加速推进工业4.0，为上下游夥伴创造价值。通过联合创新、协同创新、集约创新、集成创新，将智慧化制造方式与光伏产业深度融合，加快光伏产业的智能升级和开拓应用。(环球网)



中韩机器人产业合作论坛在威海举行

机器人产业现状及合作方案、智能机器人技术和产业发展……2021第二届中韩(威海)机器人产业合作论坛9日在威海南海新区举行，中韩两国机器人行业企业代表共议产业智造新机遇。

本次论坛是韩国(山东)进口商品博览会的配套活动，主题为“共享智造新机遇 共创智慧新未来”，活动以线下会议为主、线上线下相结合的方式举办。

“通过深入交流，中韩机器人产业将朝著更加智能化、市场化方向发展。”中国韩国商会首席副会长金洪基称，这次论坛为中韩两国机器人企业搭建了很好的沟通平台。

论坛期间设置了合作洽谈环节和集中签约仪式。其中，迪信通科技集团有限公司将在威海南海新区打造总部经济小镇和智能制造产业园。总部经济小镇将聚集30家上市企业总部和生产基地；智能制造产业园将集聚培育高端特色产业。

据悉，此次论坛的举办地威海南海新区近年来大力布局智能制造业，先后落户吉林大学威海仿生研究院、西北工业大学威海材料研究院、燕山大学威海技术转移中心等多所科研机构，鼓励企业以创新驱动制造业转型升级。(中新网)



國際空間站警報響 俄羅斯服務艙冒煙

国际空间站(国际太空站)上的一个俄罗斯服务舱内的烟雾报警器响起警报，俄罗斯新闻机构说，宇航员闻到了塑料燃烧的味道。

路透社引述俄罗斯新闻社的报导说，俄罗斯航天局(Roscosmos)周四(9日)指出，所有系统后来都正常运作。俄罗斯航天局说，周四晚些时候的太空漫游计划仍照常运行。俄罗斯航天局说，Zvezda服务舱为国际空间站的宇航员提供生活区，当多个电池在夜间充电时，一个烟雾探测器和一个警报器发出警报。

俄新社援引美国国家航空航天局(NASA)广播的音频通讯报导，俄罗斯宇航员奥列格·诺维茨基(Oleg Novitsky)看到并闻到了烟味，法国宇航员托马斯·佩斯奎特(Thomas Pesquet)说，塑料或电子产品烧焦的气味从俄罗斯区块扩散到美国区块。(早报)



外媒曝光

iPhone 13 Apple Watch S7與AirPods 3更多消息

苹果于本周三正式公布了其秋季新品发布会的召开时间，据外媒9月9日报导，在据发布会还不到一周的时间，爆料人Max Weinbach分享了更多关于iPhone 13系列、Apple Watch S7和AirPods 3的消息。

据爆料人称，在价格方面，iPhone 13系列价格不会增加，会与iPhone 12系列保持相同。续航方面，iPhone 13 mini的电池续航时间会增加1小时左右。iPhone 13 Pro Max的电池容量与iPhone 12 Pro Max相比会增加18-20%。而iPhone 13、iPhone 13 Pro这两款机型会采用相同的电池容量，但其

电池容量会比iPhone 12、iPhone 12 Pro增加10%。

此外，由于升级为120Hz Pro Motion屏幕，iPhone 13 Pro续航可能会比iPhone 13差一些。并且，当开启低电量模式后，iPhone 13 Pro、iPhone 13 Pro Max的屏幕刷新率会限制在60Hz以内。

功能方面，iPhone 13 Pro Max依然会有独家功能。拍照方面，iPhone 13系列的相机传感器进光率增加15%，超广角镜头进光率增加40%。“Cinematic”人像视频模式将使用电子图像稳定(EIS)，苹果称其为“Warp”。该模式将使拍摄对象

保持在画面中心，并在更流畅的操作模式下使用光学图像稳定。关于最近被曝光的天文模式，爆料人表示，iPhone 13系列的夜间模式将增加识别星星何时出现在画面中的功能，并可以相应调整相机设置。

该模式下新的算法会分析结构，重新锐化，并调整阴影。而夜间模式的色彩调节也将有一个明显的改善。爆料人表示，AirPods 3的充电盒电池容量将增加20%，并支持无线充电。但他称，AirPods 3的低音效果改善并不明显，并且耳机的电池容量也与前代产品相同。而Apple Watch Series 7的电池续航将有明显的改善。(环球网)



基智科技獲1億元B輪融資 推動規模化擴張

9月9日消息，智能营销平台基智科技(Stepone)日前完成1亿元B轮融资。

据悉，此轮融资由SIG海纳亚洲创投基金领投，神州泰岳旗下基

金跟投。同时，老股东光速中国、新宜资本、向海龙等继续跟投。

其创始人张文战表示，此次融资金将用于公司规模化扩张，吸引更多优秀的人才加入，一起打造

一家伟大的公司。

今年5月份，基智科技曾获得千万美元A轮融资，由光速中国领投，老股东新宜资本和向海龙跟投。

资料显示，基智科技成立于2020年，是一家智能营销服务提供商，基于大数据技术+AI为B端企业提供全流程智能营销服务。

(环球网)

新研究顯示

銀河系中氣體和金屬組成與預期的不同

为了更好地了解银河系历史和演变，天文学家们正在研究构成我们银河系的气体和金属组成。其中有三个主要元素非常突出：来自银河系外的初始气体、银河系内恆星之间的气体以及由这些气体中存在的金属凝结而成的灰尘。

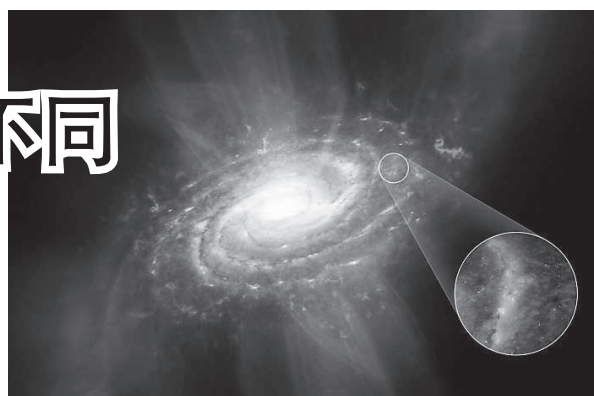
到目前为止，理论模型假设这三种元素在整个银河系中是均匀混合的，并且达到了类似于太阳大气层的化学富集水平，称为太阳金属性。今天，来自日内瓦大学(UNIGE)的一个天文学家小组证明，这些气体并不像以前认为的那样混合，这对星系演变的理解有很大影响。因此，对银河系演变的模拟将不得不进行修改。这些研究结果已经发表在《自然》杂志上。

星系是由恆星的集合体组成，主要是由氢和一点氦组成的星系间介质气体凝结而成。这种气体并不像星系中的气体那样含有金属。尽管

它们是气态的原子，但是在天文学中，所有比氦气重的化学元素被统称为“金属”。星系由从外部落入的“处女”气体提供燃料，这使它们重新焕发活力并允许新的恆星形成。同时，恆星在其整个生命过程中燃烧构成它们的氢，并通过核聚变合成形成其他元素。

当一颗已经达到其生命终点的恆星爆炸时，它会排出它所产生的金属，如铁、锌、碳和矽，将这些元素输入银河系的气体中。这些原子随后可以凝结成尘埃，特别是在银河系中较冷、密度较大的地方。最初，当银河系形成时，即100多亿年前，它没有金属。然后恆星逐渐用它们产生的金属丰富了环境。当这种气体中的金属量达到太阳中的水平时，天文学家就会说到达了太阳金属性。

因此，构成银河系的环境汇集了恆星产生的金属、由这些金属形成的尘埃颗粒，以及经常进入银河系的外部气体。到目前为止，理论模



型认为这三种元素是均匀混合的，在我们银河系的所有地方都达到了太阳系组分，在恆星更多的中心，金属性略有增加。现在，天文学家想用哈勃太空望远镜上的紫外光谱仪来详细观察这一点。

光谱学允许来自恆星的光按其单独的颜色或频率分开，有点像用棱镜分光或在彩虹中观察到的效果。在这种分解的光线中，天文学家对吸收线特别感兴趣。当我们观察一颗恆星时，构成恆星气体的金属会以一种特有的方式，在一个特定的频率下吸收非常小

的一部分光，这使我们不仅可以识别它们的存在，而且可以说这是哪种金属，以及它的含量如何。

在25个小时里，科学家团队利用哈勃和智利的甚大望远镜(VLT)观察了25颗恆星的大气，同时开发了一种新的观测技术，通过同时观察铁、锌、钛、矽和氧等几种元素来考虑气体和尘埃的总成分，然后他们可以追踪尘埃中存在的金属数量，并将其添加到已经被先前的观测所量化的金属数量中，从而得到总数。

由于这种双重观察技术，天文学家们发现，不仅银河系的环境不均匀，而且所研究的一些地区的金属性只达到太阳系的10%。这一发现对设计关于星系形成和演化的理论模型起到了关键作用。从现在开始，我们将不得不通过提高分辨率来完善模拟，以便能够包括银河系不同位置这些金属性的变化。

这些结果对我们了解星系的演化，特别是我们自己星系的演化有很大影响。事实上，金属在恆星、宇宙尘埃、分子和行星的形成中起着根本性的作用。而且我们现在知道，今天新的恆星和行星可能是由成分非常不同的气体形成。

TVB最Nice藝人 陳豪排名第一

艺人不时被指是“伪人”，镜头前后两个样；早前香港无线电视（TVB）《思家观众大战》的家庭观众游戏，出问题：“讲一个TVB人前人后都很Nice（和蔼的，令人喜爱的）的艺人”，向100名TVB台前幕后发问，其中6名艺人入选。TVB的脸书专页公布结果，5男1女艺人上榜，陈豪登榜首，他是TVB最Nice艺人，而唯一入围女艺人是薛家燕。

无线公布“讲一个TVB人前人后都那么Nice的艺人”结果，陈豪获23票登上榜首、黎诺懿获20票排第2、黎耀祥16票排第3，至于排第4至6名顺序为陆浩明12票、薛家燕11票及马国明9票。前6名合共91票，剩下9票各有不同选择。

上榜排第4名的陆浩明留言：“我都投陈豪一票。小弟记得当年收工跑去巴士站，当时巴士准备开车，陈豪帮我截住那辆巴士等我上车，他真的很Nice！”

陈豪获选为最Nice艺人无道理，有陈豪的旧邻居留言：“陈豪真的很Nice，我曾经同他做过邻居，他人前人后会叫早晨，有笑容，完全不避开别人的目光和帮人按lift（电梯），好好人！”网民认为陈豪实至名归，有留言遇过陈豪要求合照时很乐意，又有称他会弯腰迁就粉丝合照。有人留言称遇过黎耀祥、黎诺懿都好好好人，也有人奇怪为何罗兰没上榜。

陆浩明也有分享投票结果，多谢公司台前幕后的同事，说大家太客气了！陈自瑶与陈贝儿分别留言，前者两个笑到喊的表情图案并加油打气，拍档陈贝儿留言：“哈哈！”网民起哄称“哈哈”两字可圈可点。

黎诺懿以3票之差排第2，他回复《明报》称对结果有点愕然，“小弟说话都会夹杂一些乡下话（粗口），没想过会被工作人员觉得Nice。我怀疑受访者误会了问题，以为选人前人后一个样的艺人，自问是控制得几好的，出镜、直播或有小朋友在场，我一定控制自己不会讲粗口。老婆曾经说我，不讲粗口便不懂表达自己，但当然会看场合，有时成年人间讲粗口是直接沟通”。他向来对台前幕后的态度一样，笑称要发脾气也只会向高层表达，跟他工作过的人也知道，最重要是合作开心。（早报）



甄子丹爆追老婆時 不知兩人相差18歲

58岁的甄子丹出道37年，最新作品《怒火》正在中国上映，台湾10月登场。他过去曾上《鲁豫有约之大咖一日行》的深度访谈，近日在台湾LiTV平台已上架。

节目里他忆起最初追求爱妻汪诗诗时，彼此竟不知相差18岁；也提起刚入行曾在TVB受训，每月拿约1万块台币（485新元）薪资硬撑，当时同班同学有林家栋；他打了多年，但打到45岁才端出成名代表作《叶问》，他说从未抱怨，有部这样的作品已满足。

该节目进入他的公司，发现他有1个大房间的双排玻璃柜，放满他历年各项奖座；另1间房展示他近年重要作品的戏服、人型雕像、甚至有《叶问》里的木桩，珍藏无数。

他说当时要拍《叶问》时，“我还记得我拍第1集的时候，产生了一些疑问，就是王家卫导演不是拍《一代宗师》吗？他们筹备很多年，然后我们拍了《叶问》的时

候，大家都觉得甄子丹跟叶伟信，你们2个拍什么《叶问》？其实我们没有把《叶问》的包袱放在肩膀，我们就继续拍这个戏”。

甄子丹与第二任妻子汪诗诗结婚至今已18年。“因为我以前离过婚，所以对于婚姻没有安全感，但是认识了我太太之后，很快我就有很强烈的感觉，觉得这个女孩，我必须跟她在一起。但那个时候我不知道她那么小啊……”后段出现在节目镜头上的汪诗诗，也不约而同笑说：“我也不知道他那么大！”

问到求婚，可以“1个打10个”的甄子丹其实也会有紧张时刻，汪诗诗忆起第一关是外婆跟阿姨，她们可是一眼见到便立刻认定；后来甄子丹才与汪诗诗的双亲见面，“看到他手在发抖，天啊！我好紧张！”汪诗诗说。

除了《怒火》10月将台上映，甄子丹明年还有好莱坞片《捍卫任务4》。（早报）

林志炫自責落淚致歉 演出不慎踩空摔落舞台

台湾歌手林志炫参加中国大陆节目《披荆斩棘的哥哥》，在7月底录制节目时传出意外，不慎从两公尺高的舞台跌落，导致肌肉拉伤，吓坏不少粉丝。所幸他没有其他严重伤势，休养几日后也恢复正常表演。

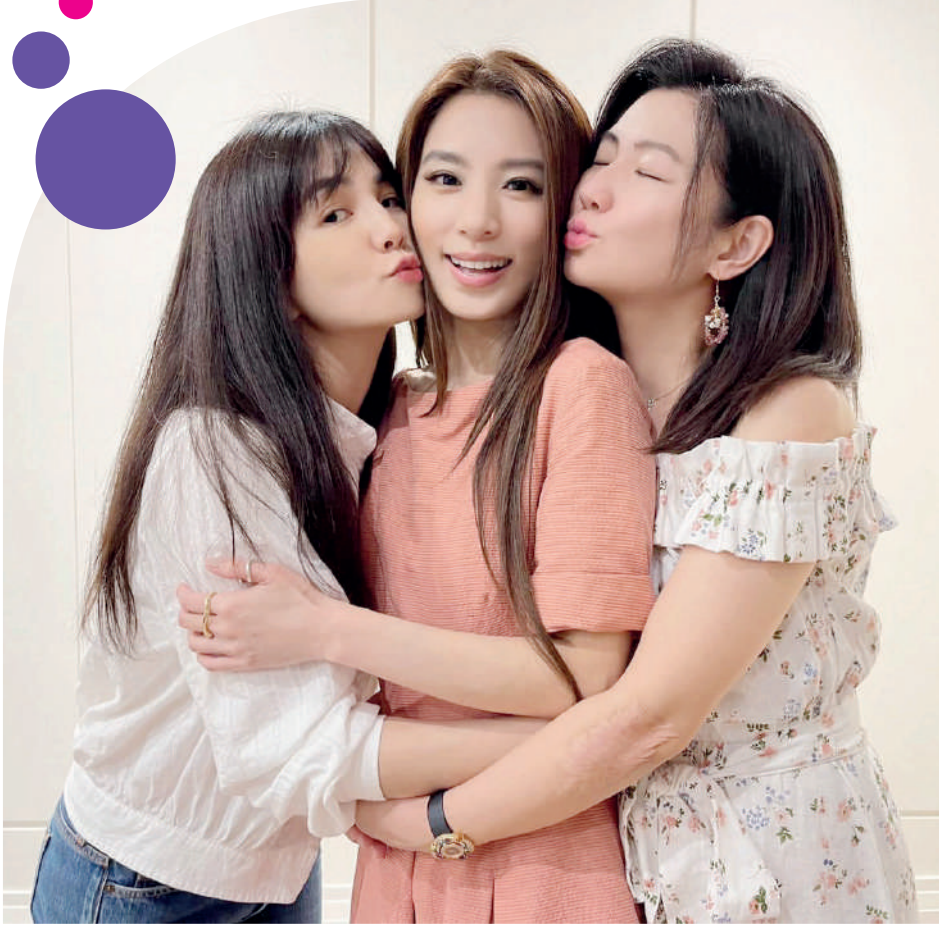
这集播出后，林志炫受访时谈到当时的心情，几度忍不住红了眼眶。他强调之所以难过，与身体病痛无关，但自责道：“我觉得好好一首歌，大家可能都会

有共鸣，剩下的那种感动被我破坏了。”

林志炫在节目中与胡海泉、热狗、刘迦献唱歌曲《飞云之下》。演唱完后，林志炫先向观众鞠躬致意，一边拍手一边后退时，结果不慎跌落舞台，吓到赵文卓当场变脸，连忙起身透过屏幕关心林志炫状况。他马上回应：“没事”，随后再一层一层爬上舞台，回到原来的位置，继续同观众道歉，令人敬佩。（早报）



S.H.E迎成軍20週年 3人曬照同慶永相伴



女子天团S.H.E在上周六（11日）迎来了成军20周年，虽然三人并没有准备特别的庆祝活动，但陈嘉桦（Ella）首先发了她们2019年出去玩的照片，并写下：“20岁，干杯！敬所有三叶草们，谢谢你们，风沙星辰，永远相伴”，以《远方》的歌词，与粉丝一起祝S.H.E生日快乐。

S.H.E在2001年9月11日成军，多年来演唱过无数脍炙人口的歌曲，是许多人的青春记忆。如今三人各自分飞发展，田馥甄（Hebe）刚夺下金曲歌后宝座；任家萱（Selina）刚拍完恐怖片，预计今年会有新的音乐作品，同时致力发展自有品牌，除了冲泡粥品，下个月将要推

出新产品。Ella则是在歌唱、主持都有亮眼表现，近来还接下女性包包牌子的代言人。

团体迎来成军20周年，Ella所属经纪公司劲桦娱乐表示，这阵子收到许多粉丝亲手制作的卡片、相册、看到各地应援活动，与粉丝们一同成长经历了这20年，相约“风沙星辰、永远相伴”，内心非常感动，并不忘呼吁粉丝要持续做好防疫。

Selina亦有发文，晒出田馥甄夺金曲奖时三人合体的庆功照，感性写下：“S.H.E的意义，没有人比我们更清楚。20年前，我们牵著彼此的手，一起追梦，一起打拼。20年后，我们一只手忙著拾起，人生各种滋味结的果实，而另一只手依旧没忘记，紧紧牵著。在这不平静的时刻，我们平静地享受属于我们的日子，很幸福，我的姊妹~我爱你们，人生有你们真好。”

田馥甄同样晒出合照，感激彼此一路相伴，“傻傻的爱，挥洒热情，挥霍青春，放声大笑，勇敢追梦，用力拥抱，心碎绝望，知所节制，学会放手，懂得珍惜，保持率真，依旧敢爱。”希望三人往后永远都温柔、幽默，懂得爱。

成军多年，不变的是3人的好感情，田馥甄获歌后时，其他两人大半夜都冲出门帮她庆功，让粉丝感动不已。不过，随著她们离开了前东家华研，未来要再公开合体演出的难度不小。据台媒报导，田馥甄在金曲后受访时，被问到20周年是否有相关活动，她表示：“目前还没有这个打算，和相关的安排。”（东方网）



《尚气与十环帮传奇》（简称《尚气》）在各地上映，口碑票房皆出色。

片中饰演大反派“文武”的梁朝伟接受新加坡《联合早报》电邮访问时说：“其实我看了很多漫威电影，钢铁人和死侍（Deadpool）是我最喜欢的角色。没想到我有机会成为漫威电影宇宙的一员。”

梁朝伟认为文武手上所戴著的“十环”和钢铁人的服装很像，“戴上十环后，变得非常强大和危险，而佩戴者也成为不朽。”最妙的是，钢铁人的英文名字叫Tony Stark（东尼史塔克），而梁朝伟的英文名也叫Tony。

除了钢铁人，梁朝伟也默默地喜欢著“小贱嘴”死侍。死侍搞笑功夫一流，梁朝伟最出名的是“电眼”，过去电影里的一些角色虽不至于嘴贱，不过也颇有搞笑能力，例如《捉妖记2》。

喜欢美国剧组工作氛围

文武不是可以让人一眼看穿的角色，复杂且有层次，他对儿女无情，

戴上十環和鋼鐵人一樣強大 梁朝偉：沒想到戲份那麼多

对妻子却痴情，是很有情感厚度的反派。梁朝伟非常欣赏服装设计师Kym Barrett（凯姆巴雷特），“她非常擅长用她的服装来表现这个角色。我们一起去东京试服装，那时我根本不知道文武长什么样，她是第一个让我感到我的角色长相的人。”梁朝伟也认为《尚气》是非常独特的电影，“因为奇妙的漫威特效结合武侠，给观众新鲜感。”

谈到当初接演角色，他说与导演Destin Daniel Cretton（德斯汀·丹尼尔·克雷顿）通电话时，对方不能透露很多内容，“对我的角色和故事只有少许的暗示。但是和他说话的感觉很好，觉得可以信任他。”

他坦承没想到戏份那么多，“直到读到剧本。从克雷顿的口中，我以为我的部分只拍两三个星期，因为文武不是超级英雄，只是个恶棍。我最终在悉尼逗留了六个月，对我来说是好事。”他享受在澳大利亚拍戏，“我喜欢海滩和水上运动，下班后可以到不同的沙滩享受海水。”

首次拍摄漫威电影，梁朝伟认为克雷顿让他很放松，“无忧无虑，拍完后他也经常给我鼓励，说我的表现很完美，或者说很好，让我建立了很多信心，尤其是在刚拍摄时。有时他会给我一些调整，我也非常喜欢，和他一起工作真的很愉快。”

参演《尚气》过程中，最喜欢什么问题？梁朝伟说：“这是一个非常难的问题。我总是喜欢戏剧部分，因为动作戏可能有点累。这是我第一次与美国剧组一起工作，我喜欢工作的氛围，每个人都专业，人也很好。”

谈到饰演他儿子的刘思慕，他说：“人很好，很高兴和这位年轻有才华的演员一起工作。他非常专业，充满激情，让我在片场也充满活力。”他也说之前看过很多Awkwafina（奥卡菲娜）的电影，“因为她很有趣，尤其是《疯狂富豪》的演出。没想到有机会和她一起工作。我很喜欢这个演员，很开心她有参演《尚气》。”

精彩的武打是影片一大卖点，梁朝伟说通常在香港拍戏，什么都在片场学，“因为大多数男演员都懂一些武术，他们年轻时就学过。所以，我们在片场学习动作。但是演出《尚气》，我们在拍摄前做了一些排练。”他说拍摄前，花了两周排练所有的打斗序列。

“到现场进行真正拍摄时，真的很有帮助，节省了很多时间。我在片中打的是虎爪功，我认为它更像一种象征性，是东方的象征，同时也是角色心态的象征。它代表了文武性格的攻击性和愤怒，与太极相反，太极代表了生活在神秘塔罗村庄的人们的和平与和谐。”（早报）

集資1700萬為Lisa“冲銷量” 中國官媒批粉絲太瘋狂



韩国知名女团BLACKPINK的泰国籍成员Lisa 9月10日将发行首张个人专辑，中国粉丝集资1700万元人民币（约353万新元）冲Lisa的专辑销量，被中国官媒点名批评粉丝集资的行为太疯狂。

日前，针对中国“饭圈”（粉丝圈子）和娱乐圈，中央网信办推出一系列“清朗行动”整治乱象，并强调要规范粉丝“应援集资”行为。

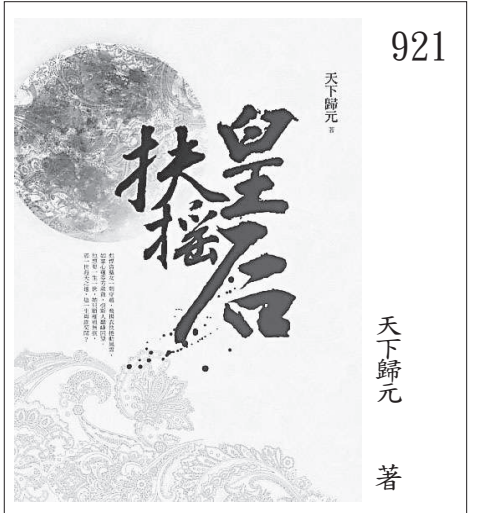
中国媒体《观察者网》继早前点名批评韩国组合BTS（防弹少年团）成员JIMIN（朴智旻）的内地粉丝集资打造“朴智旻专机”后，日前再发文批评内地粉丝为韩国组合BLACKPINK的泰国籍成员Lisa集资“冲专辑销量”的行为。

在题为“疯狂！粉丝组织为韩国偶像冲1700万元集资……”的报导指，在7月19日，微博名为“Lisa数据博”（已于8月28日更名为“TheWind风向婆婆”）的明星超话粉丝大V发布的“8月总目标”为1700万元，不仅标明了距离目标差的专辑张数，还给出每天涨幅数据，冲销量的口号是“为她，剑指第一”。该帐号曾于8月9日发布预售专辑团购速

报，当时团购专辑的金额已经超过916万元（约190万新元）。

报导又指，虽然不少粉丝团提示了“未成年人谨慎参与消费”。但到了粉丝群和超话里，又是另一番景象。一名Lisa粉丝就曾在号召学生参与集资的写道，“这是她第一次solo，既然爱她就拿出行动来证明，不要拿学生党来找理由，再怎么穷，父母再怎么不同意，一块钱总是有的”，又指“韩娱必须砸钱”。

9月5日，新浪微博社区管理官方微博宣布对21个韩娱艺人粉丝团帐号禁言30天，理由是“传播非理性追星应援内容，导向严重错误”，其中就包括“TheWind风向婆婆”及“LISA吧官博”等。（早报）



921

天下歸元

著

子扶搖讚：“黃金搭檔！”九尾尾狸立即獻媚的用九條尾巴給主子撓癢，十分溫存，並對元寶大人展開媚笑。
 桀驁滴元寶大人睨視九尾狸一眼，不屑地胸扭頭！高貴的靈魂，怎可與這等佞臣比肩？
 有競爭便有壓力，因為九尾狸的存在而感覺到了競爭的壓力的元寶大人，戰鬥意志分外高昂。
 孟扶搖微笑，左拍拍右拍拍，一隻塞個肉乾一隻塞個果子——孟女王用駕馭臣下的手段來駕馭她的寵，效果一般的好。
 三名巫師倒下，第二道宮門雷聲射出幾條影子，看那樣子是武術巫術

兼具的高手，人在半空便曳出灰青色的煙氣，煙氣之中，不見人形。
 孟扶搖呼一下就撞了出去。
 一撞便是一道颶風，風裡伸出鐵般的拳頭——孟氏天馬流星拳。
 一拳！
 剎那狂風大起煙霧騰騰，地面的碎葉泥土被拳風帶起旋上半空，再齊齊撞上宮牆，每片碎葉都將宮牆撞出深深凹洞。
 煙光崩散！
 孟扶搖只用一拳，便毫無花哨直接乾脆雷霆萬里的完成了三道青煙的稀釋過程。只剩下地面上數聲呻吟餘音裊裊。
 身影連飄，五人組繼續按剛才那個順序施施然踩過去。
 長孫無極含笑殷殷，抄著袖子問孟扶搖：“傷著指甲沒？”
 戰北野很不高興一腳踢開地面上障礙物：“扶搖你好歹留個給我。”
 雲痕把被戰北野踢成一堆的高手們繳了械，順手將他們沒來得及掏出來的法器都踩爛。
 雅蘭珠順腳在他們臉上擦了擦靴子，罵：“臉皮太粗！擦壞我靴子！”
 五人組以遊園之姿坦然步入發羌王宮，手揮目送，含笑雍容，將潮水般湧來的王宮衛兵很輕鬆的一一解決。雅蘭珠一開始很高興，漸漸不高

興了，咕噥：“我怎麼第一次發現我王宮的護衛這麼膿包稀鬆？”
 孟扶搖望天——十強者級別的配合默契的五人組，天下除了穹蒼哪裡去不得？不是為了你公主殿下，哪用得著齊齊出馬，難道到了我們這個程度，還需要和王宮衛士打得嗷嗷叫熱火朝天？
 在最後一道宮門前，孟扶搖突然停了腳，她肩上九尾狸嘍嘍的叫起來。
 雅蘭珠也皺了眉，道：“扶搖小心。”
 孟扶搖盯著地面，地面上的影子，如水波一般微微湧動著，看起來像是有人接近，面前卻空蕩蕩的無人。
 正凝神戒備，身後戰北野忽然一聲厲叱，長劍一劈赤光一閃，半空處半響短促的慘叫，濺開一朵血花。
 雅蘭珠突然身子一旋，飛一般的踢了出去，五顏六色的裙子旋開綉麗的花，“砰”一聲悶響，過了一會丈許遠處宮牆上又是一聲撞擊之響，感覺像是什麼人體被踢飛出去撞在牆上。
 那聲撞擊聲響尚未散盡，雲痕步子一撤劍光如水劃開，自下而上撩出星光點點，一道星光便是一點血光，虛空處無數血珠懸浮而起，像是夜色下展開的一幅詭異的畫。



606

笑臉貓/周末

著

這孩子什麼都好，就是愛嘮叨，魏瓔珞聽一半便有些不耐煩了，忙催促道：“我知道了，我知道了，今天不是要演示火器嗎，趕緊走吧！這些禮物都留下，我送給他們。”
 永琪狐疑看她：“真的？”
 魏瓔珞忙保證道：“真的。”
 “行吧。”
 永琪起身道，“回頭我問小十五，看您有沒有偷偷味下。”
 魏瓔珞一本正經道：“我又不是孩子，稀罕這些小玩意兒嗎？”

等永琪一走，她立刻轉頭望向小全子，依舊那副一本正經的模樣：“全部藏起來。”
 小全子一楞：“藏什麼呀？”
 魏瓔珞嘿了一聲，飛快搖著那柄預定要送給女兒的扇子，又將預定要送給兒子的粽子糖拿出來吃了，一吃就是兩顆：“看他那小氣勁兒，我就是打算全味下！”
 小全子也嘿了一聲：“兩位格格和十五阿哥的禮物，一早送去了，這些都是給您的，剛才五阿哥是故意逗您呢！”
 咀嚼糖果的動作一止，魏瓔珞看著滿桌滿地的禮物，心里又感動又憋屈，好長一段時間才歎道：“永琪真是個好孩子啊……”
 “可不是？”小全子幫忙將粽子糖都收了起來，笑咪咪道，“五阿哥說了，您最近有些咳嗽，這薄荷粽子糖雖然清涼潤肺，到底是甜食，吃多了不好，每天只能吃一顆，今天的份額已經完了，哦明天的份也吃完了。”
 魏瓔珞收起感動：“剛才的誇獎，全部收回！”
 永琪是越活越老成，而她卻是越

活越小，這會子居然還要起小孩子脾氣來，不讓吃，非要吃，小全子攔了半天，忽然珍珠從外頭沖進來，一頭大汗，臉色發白地喊道：“不好了，五阿哥他，五阿哥他……”
 魏瓔珞一楞：“永琪怎麼了？”
 幾乎是同一時間，承乾殿內。
 “娘娘。”
 袁春望立在繼後身後，手持牛角梳，一下一下為她梳理長發，“今兒五阿哥的烏銃走了火，他從驚馬上墜下，斷了一條腿，太醫說……治不好了。”
 繼後楞了半天，忽然問：“……是你干得嗎？”
 雖然沒有正式立儲，但明眼人都看得出来，幾個阿哥之中，弘曆最滿意的那个就是五阿哥永琪。
 于是永琪墜馬，乃至於右腿殘廢一事，牽動了無數人的心。
 宮中一时间暗潮涌动，人心浮动，犹如海上泡沫，沉沉浮浮，一会儿破灭一会儿生出。
 “是你干得嗎？”
 袁春望刚从寝宫内出来，便冷冷听见这样一句。



812

何馬

著

張立又問道：“如果說借助飛索和蝠翼，我們可以從二十米高空直接墜落，那麼如果超過二十米，比如說一百米呢。”
 “強巴少爺有沒有把握安全著陸。”
 卓木強巴搖頭道：“那太高了，蝠翼堅持不了那麼久，如果是亞拉法師……”
 張立道：“有了這套裝備，如果著陸環境好，別說一百米，兩百米、三百米都沒問題。”
 卓木強巴來了興致，道：“哦，是降落傘一類。”
 張立搖頭道：“如果距離太短，降落傘來不及打開，這套裝備卻能即用即開……”
 他環顧四周，道：“這裡太空了，我得到戶外才可以展示這套裝備，我說說它的原理就好。”
 強巴少爺，摸一摸這件衣服，看

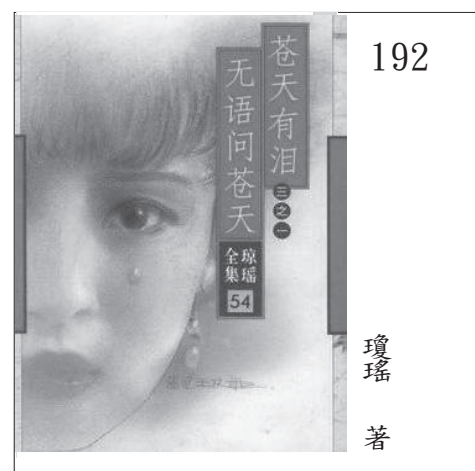
看有什麼不同。
 卓木強巴和岳陽先拿起衣擺一角摸了摸，入手很厚實，衣領沒有特別處，在衣袖邊緣一個環形的東西好像鐵圈。
 卓木強巴道：“這個是什麼？”
 岳陽則直接問道：“是壓縮空氣鋼瓶嗎。”
 重聚首
 張立手指向岳陽一揮，笑道：“聰明。”
 他拎起衣擺一角，道：“這本來是一種海軍急救服，被唐溝改進後，變成了一種高空墜落急救服。”
 我這件衣服看似普通，但它是有八毫米厚度，裡面夾層都填塞了與極地蠶蛹管同樣材質的雙層蜂窩狀強化薄膜；在袖口處是一個壓縮空氣鋼瓶，開關閥門採用了和飛索同樣的指套結構，將這個環套套在中指上，一揚手，閥門自動打開，整個充氣過程在五秒內完成；充氣完成之後呢，它會形成兩個氣囊，外層是一個大的球體，大球裡面是一個燒瓶樣的小球體，整個人被包裹在小球體之中，如果下方是草坡，它完全可以承受從三百米高度墜落的衝擊力；如果下面是河水或泥沼，那就算是從一千米掉下去都沒問題。”
 張立啞口無言，道：“我有一個大膽的想法：將這種填充物加入蝠翼裡面，稍加調整，不會影響我們的滑翔品質；指環套左手，飛索套右手，這

樣一來，我們的高空保護作業就算做到完美了。”
 岳陽道：“如果填塞進衣物，是不是太麻煩了，那就只能用一次，如果改成降落傘那樣可以反復折疊使用的呢。”
 張立道：“你是說，折疊放入背包裡。也行！”
 “什麼也行。”
 呂競男的聲音在門口響起。
 “教官。”
 “教官。”
 張立和岳陽不知是習慣了還是怎麼，一聽見呂競男的聲音，條件反射般地站得筆直。
 呂競男和巴桑、肖恩、王佑等人魚貫而入，房間裡頓時顯得擁擠起來。大家寒暄了一會兒。
 方新教授擺手示意：“大家，安靜一下。”
 房間裡安靜下來，只聽教授道：“這次召集大家來，因為有件重要的事情，我無法做出決定，想請大家商量一下。”
 電腦裡出現了一個視頻，一位元穿著白衣帶著眼鏡的老人出現在視頻裡，身後是一大堆實驗器皿。
 方新教授道：“這位是傅傳雄博士，我的一位老友，目前主研基礎化學。”傅博士和大家打了個招呼。
 方新教授接著道：“我這裡，那張地圖還是沒有進展，因為沒有突破口，所有的重心都放在那面銅鏡上。”

200 游劍江湖

梁羽生

他是清廷的御林軍副統領。孟元超一字一顿，緩緩的說了出来。其实石朝玘的身份，林无双早已从尉迟炯口中知道，她问孟元超，不过是要加证实而已。
 事情已经得证实，林无双不禁从初时的一片茫然，更进而为大为惶惑了。
 “尉迟叔叔说的果然不假，表哥真的是和朝廷勾结了，但只不知他这样做，是只为了扶桑派呢？还是为他的功名富贵呢？”
 “不，我不应该这样怀疑表哥，他不是对我说过，他只是想置身事外，避免卷入漩涡的吗？”
 林无双心乱如麻，越想越乱，忽地想起了史红英和她说过的几句话：“我们要驱除鞑子，恢复中华。凡是中华儿女，就不能置身事外！”
 “那么即使表哥只是想避免卷入漩涡，那也是大大的错了。”林无双想道。
 孟元超似乎知道她的心情紊乱，说道：“林姑娘，你先别胡思乱想，今晚之事，也不要随便说出去。待我和金大侠商量，设法务必查个水落石出。”
 林无双道：“我知道。好，咱们在这里分手吧，明天你早点来找我。”
 此时已是月过中天，孟元超也不想给人看见他送林无双回去，免招闲话。于是和林无双约好，明天破晓的时分在玉皇观门外见面。
 孟元超走后，林无双怅怅惘惘，独自前行。忽听得鸟鸣嚶嚶，抬头一看，只见那只翠鸟，又在她的面前出现。
 林无双笑道：“我只道你到哪里去了，却原来还在这儿，你是舍不得我，特地来找我的吗？”
 说也奇怪，那只翠鸟当真像是依依不舍一般，在她身旁飞来飞去。
 林无双暗自心绪不宁，得这翠鸟作伴，愁怀顿解，见它在自己面前缓缓低飞，不觉童心忽起，笑道：“刚才追不到你，你又飞来逗我，且看你要把我引到哪儿？”
 这只翠鸟竟是似通灵性，林无双跑得快时它飞得快，林无双走得慢时它飞得慢，逗得林无双心痒难熬，不知不觉使出了上乘轻功，在乱山磐石之间，轻登巧纵，一路直追下去。
 也不知跑了多少时候，眼睛忽然一亮，前面地势开旷，形成一个在山峰环绕下的小山谷，侧面山峰挂下一条瀑布，在月光下如珍珠四溅，景色清绝！
 林无双笑道：“多谢你把我带到这个地方，真是无殊世外桃源。”话犹未了，奇事忽然发生，翠鸟竟然穿过水帘，不知去向。
 林无双大为奇怪，心里想道：“取情瀑布后面亦有个水帘洞？这鸟儿不在树上作巢却在洞中栖息倒是少有。”
 好奇心起，林无双遂也施展轻功，穿过水帘，意欲一探究竟。
 穿过水帘，果然发现一个葫芦形的山洞。林无双毫没心机，根本就没想到可能有人暗算，迨自进去，笑道：“且看你还能飞到哪儿？”话犹未了，忽听得“轰隆”一声，一块大石突然滚下，堵塞了洞口，眼前一片漆黑。
 天下决没有这样的巧事，这么大的一块石头，迟不掉下，早不掉下，恰好在林无双踏入山洞的时候就掉下来的。林无双再没心机，亦是猜想得到，这块石头定是有人特地将它推下来的了！



192

璿瑤

著

“你要去那里？”他一拦。
 “你管我去那里？”
 他不怀好意的笑：
 “我要管！我已经跟你老半天了，就是想把你那天那个“荒郊野外”的游戏玩完，我们找个地方继续玩去！你要报仇，欢迎来报！”
 雨鹃扶住车子，往旁边一退：
 “今天本姑娘不想玩！”
 “今天本少爷就想玩！”云翔往她面前一档。
 雨鹃往左，云翔往左，雨鹃往右，云翔往右，雨鹃倒退，云翔跟进。
 雨鹃始终无法上车。她发现有点麻烦，就站定了，对他展开一个非常动人的笑。
 “你家有娇妻，你不守在家里守着你那个得来不易的老婆，每天晚上在待月楼混，白天还到外面闲逛，你就不怕你那个老婆“旧情复燃”吗？”
 云翔大惊失色，雨鹃这几句话，可歪打正着，刺中了他心里最大的隐痛。他的脸色倏然变白：
 “你说什么？谁在你面前多嘴了？那个伪君子是吗？他说些什么？”他对她一吼：“他怎么说的？”
 她知道刺到了他，不禁得意起来。
 “慕白吗？他才不会去说这些无聊的事呢！不过，整个桐城，谁不知道你展二少爷的故事呢？谁不知道你娶了纪天尧的妹妹，这个妹妹，心里的情哥哥，可不是你哟！”
 “是谁这样胡说八道，我宰了他！”他咬牙切齿。
 “你要谁宰谁？宰全桐城的人吗？别说笑话了！反正，美人不是已经到手了吗？”
 她眼珠一转，再接了几句话：“小心小心啊！那个“情哥哥”可比你有格调多了！只怕流水无情，落花还是有意啊！”
 雨鹃这几句话，可把他刺得天旋地转，头昏眼花。尤其，她用了“格调”两个字，竟和天虹批评他的话一模一样，他就更加疑心生暗鬼，怒气腾腾了。他咆哮起来：
 “谁说我没格调？”
 “你本来就沒格调！这样拦着我的路，就是沒格调！其实，你大可做得有格调一点，你就是不会！”
 “什么意思？”

可是，自从那天起，说实话，我对你还真的念念不忘！就连你编着歌词骂我，我听起来，都有一股“打情骂俏”的味道！”
 “是吗？所有的“贱骨头”，都是这样！”
 “奇怪，你们姐妹两个，都会用各种稀奇古怪的方法骂人！”
 “反正是“打情骂俏”，你尽量去享受吧！”雨鹃说完，准备上车。

來和樊登讀書一起捐贈 “愛心圖書室”



樊登讀書APP用互聯網。

近年來，通過運動步數獲得積分進行公益捐助等方式，已經逐漸被網友們接受，成為一種人人可參與的線上公益活動。近期，樊登讀書APP正式推出線上“愛心圖書室”版塊，用戶以聽書、閱讀和簽到等方式獲得積分，通過線上累計捐贈的形式為線下“愛心圖書室”的建立貢獻一份力量。通過線上線下聯動的方式，讓閱讀的力量影響到更多的人。

樊登讀書·愛心圖書室，一個伴隨品牌成長的愛心計劃

馬上就要上二年級的“陳小帆”開始發愁，他從哥哥那裏拿來的圖畫書已經翻閱了幾十遍，都已經能夠“背誦全文”了，可讀的新書越來越少。在鄉村，像“陳小帆”這樣熱愛閱讀卻缺少圖書資源的孩子並非少數。

為了讓鄉村學生有更多的圖書可讀，樊登讀書持續為偏遠地區捐贈愛心圖書室，至今已捐贈超過200所。2021年，樊登讀書聯合全國36家樊登讀書運營中心，共同發起捐贈100所“愛心圖書室”的公益行動，倡導“讀書向善、愛心傳遞”。豐富當地學生的課外讀物，幫助孩子培養愛讀書、讀好書、多讀書的習慣。

聽書攢積分，樊登讀書APP用互聯網為公益加持

今年7月，樊登讀書APP正式上線閱讀公益版塊。用戶通過簽到、聽書、分享和抽積分“盲盒”等多種形式來獲取積分。積分可進行捐贈，用於購置書籍和建設愛心圖書室。上線不到兩個月，吸引超過7000人參與捐贈，捐贈積分總數近百萬。

參與捐贈積分的樊登讀書APP老用戶表示，積分



2021年5月31日，愛心圖書室落地上海楊浦區新大橋中學。

捐贈的新形式降低了大眾的參與門檻，讓書友也能够輕鬆加入到公益行列中來。“每天聽聽書、簽簽到，就能做公益”，此舉也大大地調動了書友們的積極性。

與網友們積攢步數一步一步捐贈出來的梭梭樹“森林”一樣，書友們所有正在進行的捐贈項目都會在樊登讀書APP中公示進度，APP活動板塊中列有具體捐贈的鄉村學校“愛心圖書室”，愛心成果一目了然。

線上聯動線下，讓愛心傳遞

今年下半年以來，樊登讀書先後在河南省開封市尉氏縣頭鎮鄭店小學、上海市楊浦區新大橋中學、上海市仙霞街道小學、西藏拉孜縣小學等地捐贈了5所愛心圖書室。隨著暑假結束，樊登讀書將持續落地愛心圖書室捐贈計劃。

通過線上與線下聯動的形式，樊登讀書成功將“愛心圖書室”這項公益活動贏得了更多書友關注和參與。樊登讀書副總裁安貞燦表示：“樊登讀書做愛心圖書室的初心就是希望讓更多的小朋友都能有良好的閱讀條件，現在將線上線下愛心圖書室打通，也能够讓樊登讀書的書友更

好地參與到這場公益愛心捐贈中去。”在未來，樊登讀書還將在全民閱讀的倡議下，繼續為公共文化服務添磚加瓦，以豐富的形式，幫助到更廣闊的人群。不斷豐富讀書的方式，在知識助力鄉村振興的路上，讓更多的孩子通過讀書改變命運，讓愛心永恆傳遞。(新浪網)



樊登在陝西省武功縣南仁鄉石佛寺小學的愛心圖書室互動。

“十國青年” 解碼幸福渭南國際傳播活動啓動

(陝西訊)9月9日上午，隨著“讓渭南走向世界”城市遠洋計劃的旗幟從渭南市委宣傳部副部長祖亮手中傳遞到長安大學國際教育學院留學生工作辦公室主任張紫航手中，標誌著為期4天的“十國青年”解碼幸福渭南國際傳播活動正式在渭南開啓。

來自烏克蘭、土庫曼斯坦、馬達加斯加、莫桑比克、剛果(布)、納米比亞等10個國家的留學生將擔任國際觀察員，以“探秘智慧農業 聚焦鄉村振興”“體驗黃河文明 讲好中國故事”為主題，解碼幸福秦東，了解真實、立體、全面的渭南。

“我們衷心地希望‘絲路青年’團隊的留學生們能借助這次難得的机会，走進臨渭、了解臨渭，感受臨渭的萬像更新和發展成就。”渭南市臨渭區委宣傳部常務副部長馮軍政說道。

近年來，在國家“一帶一路”倡議、黃河流域生態保護和高質量發展戰略等政策優勢疊加下，渭南發揮資源優勢，激發內生動力，逐漸擠進追趕超越發展快車道，成為西北地區投資的洼地、創業的寶地、發展的高地。“越來越多不同國家的學生來到中國留學，除了學習，留學生也會受到中國傳統文化潛移默化的影響，並將中國文化帶向世界各地。”長安大學國際教育學院留學生工作辦公室主任張紫航說，“今後，我校將牢牢抓住‘一帶一路’建設機遇，順應高等教育國際化的歷史潮流，深化人文交流合作，在做好常規培養工作的同時，還要多元化培養國際學生，進一步堅定文化自信，打造傳統文化基地。我們會針對留學生開展豐富多彩的文化活動，加強國情教育，講中國故事、發中國聲音，做好優秀中華傳統文化的傳播工作。”



授旗儀式。

2021年是建黨一百周年，也是“十四五”開局之年。去年以來，渭南市委宣傳部和長安大學國際教育學院已經順利開展“弘非遺文化·講中國故事”活動，為讲好渭南故事，傳播好渭南聲音，展示真實、立體、全面的渭南打下了堅實的基础。今年，渭南再次響應號召，組織留學生以實地體驗、走訪交流等形式，品嘗渭南猕猴桃、了解醇厚的前世今生、打卡“天下第一倉”、感受“指尖上”的農業“黑科技”、體驗黃河之畔的農耕文化……助推渭南走向世界。

“我非常喜歡學校組織的這類交流活動，可以讓我看到中國不同城市的发展特色，感受不同文化的碰撞，我覺得很棒。”來自莫桑比克的長安大學留學生Zelma Julio Dos Santos Castro說。(國際在綫)



↑長安大學留學生品嘗猕猴桃。

←合影留念。

紀念六堆300年 客委會以音樂會向先民致敬

(台北訊)客委會今天表示，為紀念客家六堆300周年而舉辦「交響六堆心—六堆300紀念音樂會」，邀請國內兩大交響樂團攜手合作，展現出對土地的禮贊、對先民的致敬。

客家委員會今天舉辦「交響六堆心—六堆300紀念音樂會」記者會。客委會晚間發布新聞稿表示，音樂會由享譽國際的六堆客籍作曲家溫隆信擔任藝術總監，率領國內兩大交響樂團，國家交響樂團(NSO)和國立台灣交

響樂團(NTSO)同框獻奏。客委會主委楊長鎮今天出席活動記者會表示，六堆客家的聯庄制度是台灣重要的歷史文化資產，「交響六堆心」則是為了紀念南部客家六堆300周年而舉辦的音樂會，特別邀請六堆出身的知名音樂家溫隆信老師擔任藝術總監，他所創作的「第六號交響曲」，有著對鄉土的濃厚情感與認同。

楊長鎮提到，結合NSO、NTSO及在地年輕客家歌手共同參與，融入

南部客家歌謠、八音及爵士樂等多元曲風，是在六堆300年這個特殊的時空背景下產出的獨特音樂作品，展現出對土地的禮贊、對先民的致敬，以及對台灣未來的期待與希望。

客委會表示，今天活動現場特別邀請到第32屆金曲獎最佳客語歌手羅文裕獻唱思念故鄉的歌曲「菸樓清風」，國家交響樂團五重奏接續演出「第六號交響曲」，為此系列音樂會奏鳴預告号角。客委會指出，六堆300紀念音樂會以管弦樂團、客家音樂與爵士元素組成，共分為三大主軸，包含「交響六堆心X NSO」、「交響六堆心X NTSO」與「交響六堆心X 爵士系列」；並邀請金曲歌手顏志文、羅文裕、黃瑋杰、朱海君、戴曉君、國立客家兒童合唱團與各界音樂家，首場17日於國家音樂廳登場。(中央社)



客家委員會舉辦「交響六堆心—六堆300紀念音樂會」記者會。

臨渭草編牽手十四運會 讓渭南非遺舞動世界

(陝西訊)近日，在渭南市臨渭區橋南鎮的巧娘草編專業合作社內，臨渭草編傳承人陳春苗正帶領著村子里的巧娘們緊鑼密鼓地為即將到來的十四運會開幕式制作道具。

十四運會作為陝西的一大盛事，開幕式的演出也備受關注。臨渭草編能有幸進入十四運會開幕式當演出道具，離不開渭南市非遺保護中心的努力。“最近在和十四運會開幕式運營團隊交流期間，得知十四運會開幕式的演出需要200頂草帽作舞蹈道具，咱們渭南的臨渭草編正好就是用麥秆編織而成，便向節目組做了推薦。”陝西省非遺宣傳大使、渭南市非遺保護中心副主任賈佳說道。

據了解，十四運會開幕式節目組要求草帽直徑必須要有65公分，且必須保證在整個表演過程中帽檐不塌陷。在與節目組充分溝通之後，賈佳便立刻安排臨渭草編的傳承人陳春苗制作樣品。為了達到節目組的要求，陳春苗和巧娘們經過一遍又一遍的實驗，最終使草帽達到了演出的要求。

“這些草帽用的材料都是我們當地的玉米皮、小麥秸秆等原料，通過結、



↓任賈佳(左)與臨渭草編傳承人展示開幕式演出草帽。

編、捻、搓、掐、拧、盤等手法編織而成。這次臨渭草編能入選十四運會開幕式做演出道具，我很激動，希望我們的草編能借著十四運會的東風，讓海內外的人們看到咱們渭南的非遺，讓咱們臨渭的草編走向世界。”臨渭草編非遺項目傳承人陳春苗說道。

作為本次臨渭草編入選十四運會開幕式演出的推薦人，渭南市非遺保護中心副主任賈佳說：“渭南的非遺亮相十四運會開幕式，是非遺傳承人用自己方式獻禮十四運會。我希望能通過這次機會，把渭南的非遺帶向全國、傳向全球，讓更多的人通過非遺了解陝西、了解渭南。”(國際在綫)

第十三屆海峽百姓論壇開幕

第十三屆海峽百姓論壇8日在福州和台灣以線上線下相結合的方式舉辦，活動通過福建日報社全媒體及東南網進行了全球直播。

據了解，海峽百姓論壇創辦於2007年，以“兩岸同根 閩台一家”為主題，秉持“兩岸一家親”的理念，以姓氏文化為基礎，以血緣關係為紐帶，深入開

展兩岸聯誼交流，目前在海峽兩岸輪流舉辦了12屆，已成為增進兩岸同胞親情交流的重要平台。

會上，兩岸專家學者、姓氏宗親代表分別從不同的角度闡述姓氏文化內涵，追溯兩岸姓氏源流，共述“兩岸一家親”的深厚情誼，表達共創共享民族復興光明前景的共同願望。

台灣的宗親代表介紹多年來

閩台民間族譜對接歷程，分享尋根親感人故事，表達赓續傳統文化、維系親情溝通的深切期望。開幕式後還舉辦了以“族譜連接兩岸血脈”為議題的研討會，會議交流了多年來各姓氏委員會開展的兩岸民間譜牒編修活動，以生動的事實印證族譜文化連接兩岸同胞精神紐帶的根源所在。(中國僑網)